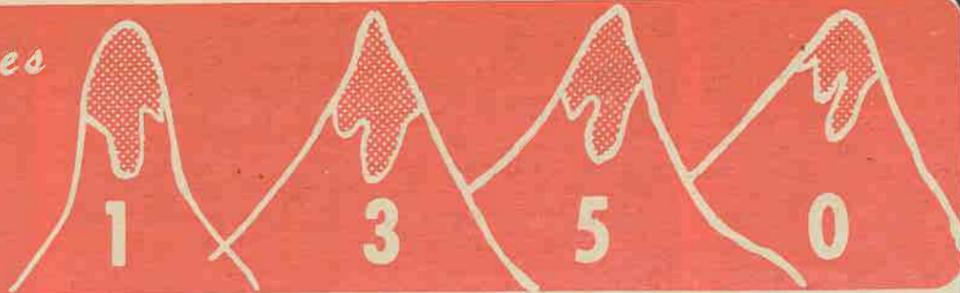


ST-DONAT Pays de Rêves

ALTITUDE



Vol. 7 No 9

AOÛT 1979

35¢

Le Premier Ministre du Canada à St-Donat

(voir p. 8 et 9)



M. Marcel Masse, M. Roch LaSalle, ministre des Services et approvisionnements, le très Honorable Premier Ministre du Canada, M. Joe Clark et M. Paul Mathieu, maire de St-Donat.

COURSE DE CANOT ANNUELLE

Dimanche, 5 août 1979.

Organisée par
CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-DONAT

Pour Junior, Senior, - Classe spéciale pour dame.

Bourse * Trophées

Commanditée par

les Marchands de St-Donat et la Brasserie O'KEEFE

Lieu de ralliement: Lac LAJOIE, Parc Mont-Tremblant

13h.30 - Bénédiction des Canots

14h.00

DÉPART

Les canotiers parcoureront un trajet de plusieurs kilomètres pour se rendre à l'Hôtel Manoir des Laurentides, Lac Archambault, St-Donat, en passant par le lac Provost, Pembina. Avec portage à la route 125 Nord pour reprendre la rivière Pembina jusqu'au Lac Archambault.

Cette course se terminera par un "sprint" d'une dizaine de minutes avant d'atteindre le quai de l'Hôtel Manoir des Laurentides.

20h.00 - REMISE DES TROPHÉES ET DES BOURSES

Hôtel MANOIR DES LAURENTIDES

290 rue Principale
St-Donat.

Renseignements: Richard Poirier,
René Collin (424-2455)
Robert Ladouceur
Kiosque d'Information Touristique
rue Principale.



Réjean Nielly 1er Donatien à recevoir l'investiture sacerdotale



L'ordination sacerdotale de Réjean Nielly, dimanche le 5 août à 15h.00 dans l'église de Saint-Donat, réjouit toute la

communauté catholique de ce patelin.

En effet Mgr Jean Gratton, évêque du diocèse de Mont-Laurier, ordonnera prêtre, Réjean Nielly, fils de Monsieur et Madame Eugène Nielly, décédés. Il est le premier enfant né à Saint-Donat à recevoir l'onction sacerdotale depuis la fondation de cette paroisse.

Réjean exprime le voeu que la prochaine ordination surviene avant 104 ans! C'est dans la paroisse-cathédrale de Mont-Laurier qu'il exercera son ministère.



St-Donat Marine Inc.

687 Principale St-Donat

Tél (819) 424-2288

Chez nous c'est Ski-Doo.



Automobiles Louis Mercure Inc.

L'ÉQUIPE 79 à votre service

Chevrolet - Oldsmobile
Cadillac - Blazer
Camions Chevrolet

Auto-location
TILDEN

1200, PRINCIPALE

STE-AGATHE-DES-MONTS

326-4181

Service
de location
à long terme



Un bureau d'information touristique

L'autre jour en prenant un café dans un des restaurants, il faut dire en passant, qu'on nous y reçoit toujours avec un sourire et un cordial "Bonjour"; pour moi, ceci est chaleureux et agréable, et, le café est bon! il y avait deux dames à la table voisine. Je n'ai pu faire autrement que d'entendre leur conversation. Elles parlaient du KIOSQUE D'INFORMATION TOURISTIQUE, patronné par la Chambre de Commerce de Saint-Donat.

Une des dames était très en faveur de ce nouveau centre, tandis que l'autre était plutôt indifférente avec même des remarques de mécontentement.

Ca fait toujours plaisir d'entendre quelqu'un dire des choses agréables, mais, j'ai toujours l'oreille ouverte, pour les critiques parce que moi, elles me permettent de mieux comprendre les problèmes et souvent aide à améliorer la situa-

tion pour en faire un succès dans le futur.

Peut-être qu'après avoir lu ces quelques lignes, plusieurs auront tendance à s'arrêter là et d'aller vers un autre article. Mais je vous prie de le lire en entier, car je vous avoue que ce kiosque, c'est l'affaire de tout le monde.

Je lisais dans les journaux l'autre jour un commentaire sur les Laurentides avec mention sur plusieurs centres d'été... mais... rien sur Saint-Donat, même pas le nom de notre ville y était mentionné.

Mais, avec un kiosque d'information touristique qui a déjà aidé des centaines de personnes, soit en leur indiquant la bonne direction pour se rendre à leur destination, soit en leur indiquant les hôtels, les motels et aussi les restaurants; quoi visiter; quoi faire et autres, notre nom figurera peut-être un jour.

La fin de semaine du 15 juillet fut très active, à cause des vacances, les de-

mandes étaient très nombreuses, nos jeunes ont été débordés pour leur trouver des endroits où loger. Le bureau touristique a fait tout son possible et a travaillé fort pour donner satisfaction. Je peux dire que ce fut un succès.

Nous sommes à préparer un programme pour l'été prochain afin de procurer aux visiteurs avec la coopération de nos citoyens des chambres dont eux pourraient disposer. Nous reviendrons plus tard sur ce sujet très important.

Aussi nous avons un programme pour bientôt un "DINER-CAUSERIE" pour les marchands, hôteliers, restaurateurs et toutes les personnes intéressées. Jusqu'à présent nos marchands se rencontrent seulement sur la rue; ils ne se sont jamais assis ensemble pour discuter sérieusement de leur situation, leurs problèmes, l'avenir de Saint-Donat et nombre de sujets importants.

Votre Chambre de

Commerce veut et peut vous aider. Elle peut entreprendre des démarches en votre faveur auprès de nos gouvernements et autres. Là encore, nous reviendrons très bientôt sur le sujet.

Savez-vous qu'il n'est pas nécessaire d'être un visiteur pour aller au kiosque touristique? Vous, citoyens de Saint-Donat, vous êtes les bienvenus et peut-être qu'en venant discuter avec un de nos préposés à l'information vous apporterez de bonnes idées qui nous seront utiles dans l'avenir, pour mieux servir les visiteurs, car en nous aidant, vous aidez Saint-Donat.

Je veux porter à votre attention la coopération incroyable que tous nos marchands, les contracteurs, les ouvriers et autres qui ont mis la main à la réalisation et à la construction de ce kiosque; soit par leur générosité financière, le matériel offert ou en donnant de leur temps gratuitement. Il y a aussi quel-

ques directeurs de la Chambre de Commerce qui ont participé en donnant de leur temps et de leur dévouement. Je vous remercie tous au nom de Saint-Donat.

Pour terminer, je désire vous signaler que je reçois ce matin une demande d'un monsieur d'Oldenburg, de l'Allemagne de l'Ouest, qui désire visiter très prochainement notre belle province et en même temps qui dit vouloir nous rendre visite à Saint-Donat. Vous voyez, ils viennent de partout; peut-être qu'un jour, ils viendront de l'Arabie!... A ceux-là, je leur demanderai d'emporter quelques barils d'huile précieuse... en guise de souvenir...!

Sur ce on vous dit "On se voit" et venez nous rencontrer à votre kiosque. On vous y attend.

Percy Kingsley
Secrétaire Chambre de Commerce

Oldenburg,
6/21/79.

Gentlemen:

As I want to visit Québec I should like to go to St-Donat. Would you kindly help me plan my trip by sending me some information about points of interest in and around your town. Its economic background, and where to stay, including a map of St-Donat and Montcalm County if obtainable?

Thanking warmly in advance I remain.

Yours sincerely,

Werner Mock
Melchierweg 26
2900 Oldenburg
West Germany.



Lettre ouverte

Mlle Françoise Robidoux
Secrétaire Parti Québécois,
Saint-Donat.

Chère amie:

La présente a pour but de vous informer que je me vois dans l'obligation d'abandonner mes fonctions de chef de quartier et ce pour des raisons personnelles.

Je crois qu'après deux ans passés au sein de l'exécutif, il est temps que je me retire. J'ai été très heureuse de travailler avec vous tous et d'avoir pu apporter ma contribution personnelle à la cause du Parti à Saint-Donat.

Veuillez faire parvenir cette lettre au Journal Altitude 1350; Par contre le bureau de Guy Chevrette a déjà été contacté par téléphone.

Veuillez accepter l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Bien à vous,
Ginette Jalbert.

P.S. Je te remettrai les documents concernant le parti dès que possible.

Lettre ouverte

"à tous les propriétaires du Rang "Double" Parents, voisins, amis:

En tant que propriétaire sur le Rang "Double" entre le magasin St-Donat Marine et le chemin de la Montée, je m'adresse à vous pour vous mettre en garde du DANGER de circuler à pieds, en bordure de la route.

Piétons, ATTENTION! à certains endroits l'accotement n'a que quelques pieds de largeur, border par un fossé profond et une route à une circulation dense de véhicules filant à vive allure.

PROPRIETAIRES! n'attendons pas une victime de nos enfants, pour agir!

A ceux qui ont les mêmes appréhensions que moi, je demande, QUE POUVONS NOUS FAIRE?

Carl Bourdon,
Approx. 860 Principale
St-Donat (424-3050)

Canada au travail, phase IV

Le Centre d'emploi du Canada tient à vous informer que c'est la dernière année du programme "Canada au Travail" annoncé par le gouvernement fédéral.

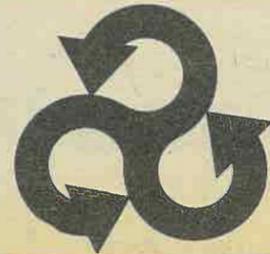
Les formules nécessaires à la présentation de votre projet sont présentement disponibles à votre Centre d'emploi du Canada. Vous devez présenter vos projets avant le 28 septembre 1979.

Pour obtenir de plus amples informations, adressez-vous au Centre d'emploi du Canada, 38 rue Principale, Ste-Agathe-des-Monts ou téléphonez au numéro (819) 326-4300 du lundi au vendredi de 9:00 à 16:30.



Rivière polluée,
source d'eau potable
en DANGER!

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU



Le tourisme
Perspectives
de relance

NOUVEAU BUREAU
A SAINT-DONAT

Marie-Claude Raymond

Notaire et Conseiller juridique



"Leo écrits restent"

Bureau

Mercredi et Vendredi

10h00 - 12h00

13h30 - 17h00

Samedi

10h.00 - 12h.00

En soirée sur rendez-vous

St-Donat (819) 424-2272

Crabtree (514) 754-4776

Bureau situé à

444, rue Principale Saint-Donat

Journal ALTITUDE
1 3 5 0
387 RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT (Q.C.) NOV. 1979 - 100 PAGES - 100 CENTS

Tél.: 424-2610 TEL. Rés. 424-5901

Président et Directeur de la publicité:
Guy Paquette.

Secrétaire: Lucille Paquette

Imprimeur: Imprimerie Léonard Inc. - St-Jovite

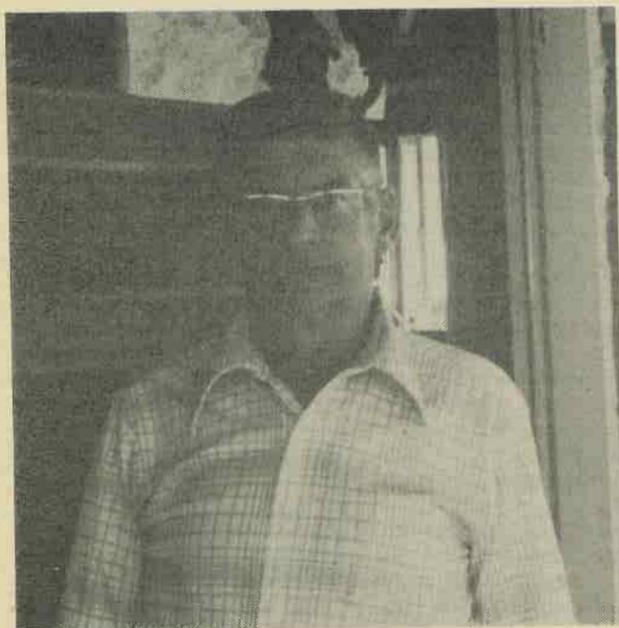
Abonnement \$4.00 par année. DEPOT LEGAL

COURRIER DE DEUXIEME CLASSE

Bibliothèque Nationale

Enregistrement No 3099

Le conseiller Guy Beauséjour démissionne



C'est à la suite d'une discussion sur l'état poussiéreux de certaines routes de Saint-Donat avec les autres membres du Conseil Municipal que le conseiller Guy Beauséjour a décidé de démissionner.

Harcelé par les villégiateurs à sa boulangerie sur ce sujet et confiant depuis le début de l'été que la municipalité trouverait un moyen pour abattre la poussière sur nos routes de terre, M. Beauséjour n'a pas pris la position des conseillers qui ne voulaient pas entendre parler de calcium à cause de la pollution.

Quelques quinze jours après cette démission, la municipalité a révisé ses positions puisque maintenant nos routes ont reçu du calcium.

Mieux vaut tard... que jamais.

Les travaux sur la «125» recommencent...!



CA Y EST...!

Les travaux sur la 125 recommencent à la hauteur de Notre-Dame-de-la-Merci, en plein village, pour une distance de 6.5 milles vers le sud. Les plans ont été révisés et cette route sera à "voie simple".

Les Excavations Industrielles Inc. de Laval, ont obtenu le contrat au coût de 4,5 millions. Le Ministère du Transport fournira le gravier à l'entrepreneur puisé dans les deux "pitts" Charette et Lavoie.

L'Entrepreneur compte finir les travaux avant l'asphaltage vers la fin de 1980. L'asphalte sera posé par l'entremise du gouvernement qui compte... recycler l'ancien asphalte de la vieille route.



M. Russo explique à M. Marc Boisclair, sa conception "en peinture" du village de St-Donat.

Super spectacle Claude Léveillé



M. Jacques Michel, président de l'Association des Propriétaires du Lac Archambault, adresse le mot de bienvenue aux quelques 500 personnes venues assister au SUPER-SPECTACLE de Claude Léveillé.

Ce fut un SUPER-SPECTACLE que nous a présenté Claude Léveillé, samedi le 28 juillet dans l'église de Saint-Donat.

Claude Léveillé, à son meilleur, a su captiver son auditoire, l'entraînant même à chanter avec lui.

Nous avons écouté avec un grand plaisir la chanson thème composée à la demande la Chambre de



Quelques 500 personnes ont assisté au spectacle organisé par l'Association des Propriétaires du Lac Archambault.

Commerce de St-Donat pour sa campagne publicitaire l'an dernier "Si je devais un jour partir, Si je devais partir pour toujours

Ce serait chez toi que j'irais En ton superbe royaume".

Les trois rappels accordés par Claude Léveillé auraient pu être triplés si le temps l'avait permis et l'auditoire en aurait été ravi.

Grâce à l'Association des Propriétaires du Lac Archambault nous avons

assisté à un des plus grands spectacles de classe présentés à Saint-Donat depuis belle lurette. A quoi devons-nous attribuer cette demi-assistance dans cette vaste église? Pourtant la publicité a été abondante, l'organisation parfaite. Rien n'avait été négligé pour que ce SUPER-SPECTACLE, soit un succès, plus de \$50,000, d'équipement avait été loué, comprenant \$15,000, de projecteurs: \$25, de système de sons, et un piano de



M. Claude Léveillé a su nous faire passer des moments très, très agréables.

\$10,000.

Plusieurs doivent regretter de ne pas avoir assisté à cette soirée. Les organisateurs bénévoles ne doivent pas se décourager mais plutôt prêter une oreille attentive aux remerciements et aux félicitations que leur adressent les participants à ce SUPER-SPECTACLE

Guy Paquette.

SILVIO RUSSO expose à Saint-Donat



M. Jacques de Tonnancourt en compagnie de Silvio Russo.

Le 14 juillet, avait lieu le vernissage des oeuvres de Silvio Russo au chalet du Club de Golf St-Donat, gracieusement mis à la disposition de cet artiste.

Ses encres et acryliques ont été fort admirés par les visiteurs venus nombreux.

M. Russo d'origine italienne et maintenant naturalisé canadien, passe ses étés parmi nous depuis quelques années. Bien connu des milieux de la peinture européenne, il tente de faire ici le pont entre sa culture originale et la québécoise maintenant sienne.



Madame et M. Claude Forget discutant avec M. Russo.



M. et Mme Brassac, de Nice, France et propriétaire sur le lac Archambault, Mesdames Matern et M. Legault du lac Archambault également.



Moi un pollueur?
JAMAIS!

AQTE



Service rapide et de façon experte systèmes d'échappement pour toutes les voitures nord-américaines, les importées et les camionnettes. Nous installons seulement les silencieux et tuyaux d'échappement Walker. Examen gratuit de votre système d'échappement, sans aucune obligation.

Garage

Montcalm Inc.

Prop.: Marc Godon et René Nielly
1175 rue Principale
Saint-Donat.

Tél.: (819) 424-2262



Message de notre évêque

Les réfugiés et nous, diocésains

Le drame des réfugiés asiatiques nous émeut, nous qui avons un chez-nous, de l'air respirable et trois repas par jour. Massés sur des bateaux ou dans des camps de fortune, leur seul espoir est notre accueil. Le gouvernement canadien et celui du Québec en particulier, font leur part et nous invitent à faire la nôtre, comme citoyens libres. C'est bon. Les organismes catholiques font pression afin de hâter les procédures d'immigration et pour renseigner ceux qui veulent parrainer des familles. On vit un moment d'Évangile très profond.

Des renseignements sur le parrainage

On ne fait pas venir un réfugié d'Asie comme s'il s'agissait d'un colis. Des procédures d'immigration demeurent mais justement, on simplifie actuellement devant l'urgence de la situation. La commission épiscopale pour les migrations et le tourisme a fait parvenir à chaque paroisse, une brochure intitulée "Les Étrangers parmi nous". On y trouve tous les renseignements concernant le parrainage, les façons de s'y prendre, les garanties à assurer. On peut donc s'adresser à sa paroisse pour s'informer. À l'évêché, nous disposons aussi d'un certain nombre de ces brochures-renseignements. Quand un groupe veut se mettre en marche pour un parrainage, il peut donc nous contacter.

Le ministère de l'Immigration du Québec

Une lettre vient de m'arriver du gouvernement du Québec. Notre gouvernement assume la totalité des frais pour 4,000 réfugiés. Afin d'augmenter ce nombre, il s'adresse à notre générosité et à notre débrouillardise. En même temps qu'un appel à la générosité des groupes qui veulent parrainer, notre gouvernement veut les aider d'une aide financière; précise que ces réfugiés seront admissibles aux programmes

d'aide tels l'assurance-maladie, l'assurance-hospitalisation.

Pour obtenir ces renseignements et une foule d'autres, qu'il serait trop compliqué d'écrire ici, on peut justement s'adresser à sa paroisse ou encore à l'évêché.

Un fonds de secours d'urgence

Outre le parrainage, le besoin existe de secourir ces réfugiés des camps asiatiques. Voilà pourquoi, un fonds de secours est à créer à cet effet. Tout argent remis à son curé et dans ce but, me sera envoyé. Je le ferai parvenir à qui de droit afin de permettre cette assistance qui sollicite notre cœur de chrétien.

Nous vivons certes des moments pénibles en ce qui concerne ces frères humains que des gouvernements sans âme forcent à quitter. Pour nous, c'est un appel à ce qui fait ou doit faire le meilleur de notre fond d'être.

Jean Gratton
évêque de Mont-Laurier

Le parrainage des réfugiés

- Le gouvernement du Québec, avec entente avec le fédéral, fait un effort spécial en faveur des réfugiés. Le Québec s'occupe de permettre à plus de 4,000 d'entre eux de s'installer ici, assumant la totalité des frais encourus.

- Le gouvernement provincial veut faire participer la population. À cette fin, il a établi un programme spécial de parrainage.

- Qui peut parrainer? - Toute corporation privée, sans but lucratif et qui n'est pas un parti politique - Tout groupe de 5 personnes ou plus, âgées de 18 ans et résidant au Québec.

Contition: démontrer que l'on a les moyens d'assumer les frais financiers de ce parrainage.

A quoi s'engagent les parrains?

1. subvenir aux besoins essentiels des parrainés réfugiés: nourriture, vêtement, nécessités do-

mestiques et personnelles, logement pendant un an.

2. un exemple de précaution et de garanties: un groupe qui veut parrainer une personne de plus de 18 ans, devra disposer d'un surplus mensuel de \$253.00. Si un groupe veut recevoir une famille composée du père, de la mère et de 2 enfants de moins de 18 ans, il devra disposer d'un surplus de revenu mensuel net de \$482.00.

3. subvention du gouvernement de \$400.00 à chaque groupe parrainé.

4. Ce gouvernement accorde aux réfugiés parrainés une modique allocation de subsistance pour ceux qui doivent suivre des cours de français.

5. les réfugiés-parrainés sont admissibles aux programmes d'aide tels l'assurance-maladie, l'assurance-hospitalisation.

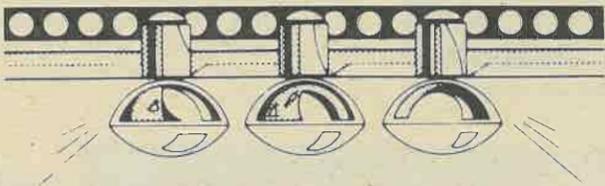
6. le groupe-parrain prend l'engagement légal pour un an et un engagement moral de suivre le parrainé pendant plus longtemps.

7. les frais de transport des parrainés? - prêts sans intérêt du gouvernement aux réfugiés qui n'en ont pas les moyens.

- Des paroisses peuvent parrainer, de même que des groupes autres dans le diocèse, mais le diocèse comme tel ne parraine pas. Le diocèse peut vous fournir des renseignements.

- Pour renseignements supplémentaires, communiquer avec le bureau gouvernemental le plus près:

Roger Giroux
CLFI de l'Outaouais
430, boul. Alexandre Tâché
Hull - J9A 1M7
Tél: 771-6236
Montréal:
COFI Alain Grandbois
4273, Drolet
Montréal - H2W 2L7
Tél: 849-4548
Ministère de l'Immigration du Québec
355, rue McGill
Montréal, - H2Y 2E8
Tél: 873-3258



Vu la grande nécessité de l'électricité, nous ouvrons un département de maintenance pour permettre à tous, de pouvoir faire leur réparation à des coûts abordables par une maintenance qualifiée.

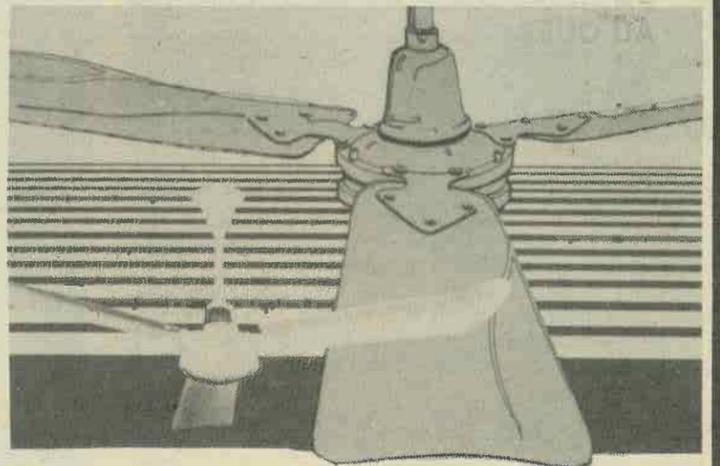
Le prix sera de \$12.75 l'heure pour un électricien de maintenance et un escompte de 20% sur toutes marchandises.

Nous espérons avoir le plaisir de vous servir dans le futur et que ceci répondra entièrement à vos exigences.

Marcel Villeneuve (prop.)



CONSERVEZ
VOTRE CHALEUR



Économisez jusqu'à 30% de votre coût de chauffage
en utilisant un
SYSTÈME DE VENTILATION INDUSTRIEL UNION



Dépositaire

MARCEL VILLENEUVE INC.

Entrepreneur Electricien.

SERVICE DE 24 HEURES

471 rue Allard,

St-Donat

Tél.: 424-2571

A Saint-Donat
On se penche sur le sort des réfugiés asiatiques

Alerter l'opinion publique sur le sort des réfugiés asiatiques était le but d'une émission de télévision, le 3 juillet dernier. Quelques donateurs, au lieu de regarder dans le confort de leur salon cette émission, ont eu l'heureuse idée de se grouper et de la regarder ensemble à l'intérieur d'un même foyer. Du sentiment de charité sociale, animant ce groupe, naissait après échange d'idées le Comité d'aides à nos frères vietnamiens.

Les premières démarches commençaient pour connaître les étapes réglementaires pour que ce comité fonctionne dans la légalité parfaite. Sachant que tout groupe désireux de parrainer un individu ou une famille de réfugiés doit recevoir l'accréditation de sa paroisse; il a obtenu que dès le 16 juillet 1979, les marguilliers de la Fabrique St-Donat vote une résolution "appuyant" le projet du comité local.

A la réunion publique du 25 juillet, au sous-sol de l'église de St-Donat, une trentaine de personnes de 16 à 70 ans acceptait de collaborer, chacun prenant une charge. A cette date un montant de \$3,555. était déjà recueilli; la demande à l'Archevêché de Montréal était faite pour une famille de 4, 5 ou 6 personnes.

Dans l'attente de ces futurs néo-donateurs, ici, chez-nous, des sous-comités d'accueil, de finances, du logis etc. sont formés. L'on a bien spécifié, lors de cette réunion, que si pour le bon fonctionnement du comité, il est nécessaire de "distribuer" des titres de président, secrétaire ou trésorier, on le fera, le projet étant le PROJET DE TOUT LE MONDE. Le comité a été nommé dans le seul but de mettre ce geste humanitaire en marche... Tous se doivent d'y participer en tant que chrétien, en tant que citoyen libre vivant dans l'abondance.

Cueillette de fonds

Des formules d'adhésion circulent dans la paroisse à cet effet ou vous pouvez utiliser celle ci-jointe. Il faut bien se rappeler que le "COMITE D'AIDE A NOS FRERES VIETNAMIENS" doit subvenir aux besoins de cette famille pour un an. Une somme approximative de 10,000 à 12,000 \$ est donc à prévoir. Tout don de quelque nature qu'il soit est accepté.

Chacun y allant selon son coeur, ses moyens. Rappelons-nous qu'une obole si elle "fait mal" est encore plus méritoire!

Cueillette de meubles, vêtements, etc...

Ce comité tout en prévoyant, attend, de connaître nos futurs concitoyens, pour évaluer leurs besoins et leur organiser un logis décent pour une vie normale à Saint-Donat.

Cueillette de bouteilles

Chez les jeunes des Secondaire I et II désireux de s'impliquer dans ce mouvement de solidarité humaine et ne possédant ni revenus, ni salaires, l'idée d'une cueillette de bouteilles vides a germé. Par ce geste, ils offrent de leur "temps". Les argents de cette revente de bouteilles seront versés aux fonds de secours des réfugiés.

Gens du village

Dimanche le 12 août, des camions offerts gratuitement et les membres du Club Laurentides 4 X 4 passeront dans les rues du village pour ramasser vos bouteilles.

Gens de partout

Vous pouvez déposer vos bouteilles vides dans la GRANGE DE FERNAND SIMARD, 1174 Principale.

Gens du Lac Croche, Sylvère, Ouareau Nord

Durant la FIN DE SEMAINE DE LA FETE DU TRAVAIL Chez Epicerie du Lac Croche (Raymond Bénard) 464 Chemin St-Guillaume.

Gens du Lac Archambault

Pour le moment un endroit facile d'accès sur le chemin Régimbald est demandé... Qui l'offrira?... Des pancartes seront placées pour vous informer, si les jeunes en trouvent un. Autrement il faudrait apporter vos bouteilles au village.

Des arrangements ont été pris avec les compagnies d'eau gazeuses et de bière; des caisses seront à ces endroits et aux dates précitées facilitant la tâche des jeunes.

Les jeunes qui se "tournent les pouces" téléphoner à France St-Amour (424-3014) et à Chantal Lambert (424-2821) elles ont besoin d'aide et un sentiment de fierté vous animera à l'arrivée des nouveaux copains ou copines.

Cette cueillette est un excellent moyen pour vider les armoires, remises et garages...

Des donateurs ont mis en branle cette initiation charitable, à nous tous de les seconder et de préparer nos cours pour accueillir bientôt cette nouvelle famille parmi nous.

Lucille Wagner-Paquette

JE.....
PROMETS SOLENNELLEMENT DE SOUSCRIRE LA SOMME DE

\$.....D'ICI UN (1) AN,
LAQUELLE SOMME SERVIRA A AIDER UNE FAMILLE DE REFUGIES VIETNAMIENS A S'ETABLIR PARMIS NOUS.

SIGNATURE.....
ST-DONAT DE MONTCALM, le.....1979

Je paierai en un seul versement.....
je paierai en X versements
(indiquer le nombre)

N.B. Les chèques post-datés sont acceptés.
faire les chèques à l'ordre de: La Fabrique St-Donat - Réfugiés
Des reçus pour fin d'impôts seront émis à ceux qui en feront la demande.

TOUS les montants d'argent sont acceptés.

ADRESSE:

| | |
|-----------------|-------------------|
| Yvette Lévesque | Fabrique St-Donat |
| C.P. 147 | C.P. 68 |
| St-Donat, P.Q. | St-Donat, P.Q. |



FABRIQUÉS
AU QUÉBEC

Brûlez du bois...pas de l'argent

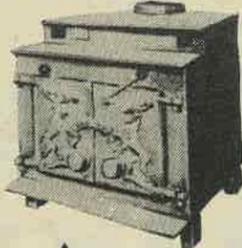
Poêles à bois LAKEWOOD

Profitez, comme le font déjà des centaines de clients, de l'efficacité de nos poêles à bois LAKEWOOD. Nous en avons des petits et des grands; chacun ayant sa personnalité, sa capacité et son rendement pour répondre à différentes conditions de chauffage. Une meilleure combustion est assurée par le système exclusif de la porte de chargement à double paroi. Tous nos poêles sont doublés de briques réfractaires et soudés à arc en atmosphère inerte de façon à obtenir une étanchéité complète.

LE SPACEMATE

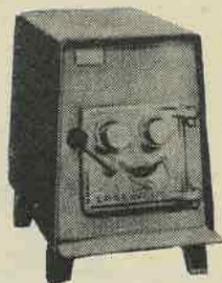
Capacité de chauffage
75 - 110 m² (800 - 1200 pi²)
Temps de chauffage 8 - 10 hrs
Longueur des bûches
61 cm (24")

C'est la réponse à la vieille question: où installer le poêle?


LE COTTAGER

Capacité de chauffage
75 - 95 m² (800 - 1000 pi²)
Temps de chauffage 8 - 10 hrs
Longueur des bûches 56 cm (22")

C'est l'idéal pour chauffer une petite maison ou une grande chambre. En option: échangeur de chaleur et soufflerie.


**LE STEPSTOVE
canadien**

Capacité de chauffage
110 - 140 m²
(1200 - 1500 pi²)
Temps de chauffage
10 - 12 hrs
Longueur des bûches
61 cm (24")

Une version 20ème siècle d'un vieux modèle canadien, avec surface pour cuire et faire mijoter les aliments.


**Le DOUBLE
PORTE**

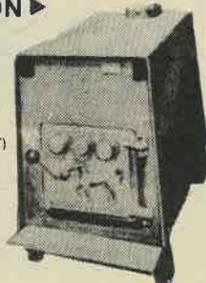
Capacité de chauffage
110 - 170 m² (1200 - 1800 pi²)
Temps de chauffage 10 - 12 hrs
Longueur des bûches 61 cm (24")

Pour ceux qui sont conscients de la crise de l'énergie mais qui en même temps aiment voir danser les flammes.

LE PERCHERON

Capacité de chauffage
140 - 185 m² (1500 - 2000 pi²)
Temps de chauffage 12 - 15 hrs
Longueur des bûches 81 cm (32")

Il possède le plus grand foyer de tous les poêles actuellement sur le marché. C'est l'idéal pour une grande maison ou un atelier.


FOURNAISES

**NOUVELLES FOURNAISES
AUTOMATIQUES**

au bois contrôlées
par thermostat

UTILISEZ LE BOIS
c'est économique...



Modèle 6600

Je désire recevoir plus d'informations

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____ Téléphone _____

CHARENTE ET FRERES ENR.

598, RUE PRINCIPALE TELEPHONE: 424-2414



Loisirs des tout-petits

Bonjour à tous.

Les vacances sont bonnes pour tous et nous nous rencontrons par-ci, par-là, à travers les touristes et les villageois pour se donner un peu de nouvelles.

En juillet, nous nous sommes tous rencontrés par un mardi ravissant, pour aller visiter "TERRE DES HOMMES". Nous étions soixante parents et enfants; malheureusement, le nombre limité de places dans l'autobus a empêché certaines gens de participer. Sur place, chacun à son rythme visitait les pavillons plus spécifiques aux enfants et notre journée s'est clôturée par un petit tour aux manèges de La Ronde.

Cette journée a été possible grâce à un projet préparé par les responsables des "Loisirs des Tout-Petits" et présenté à la Commission Canadienne pour L'ANNEE INTERNATIONALE DE L'ENFANT. Ce projet est intitulé "EVEIL SOCIO-CULTUREL DES ENFANTS DE 0 à 5ans DE ST-DONAT, défavorisé par l'éloignement de leur site."

Cet éveil socio-culturel se fera donc par le biais de différentes activités de mai à décem-



bre 1979, à raison d'une activité par mois. Un montant de \$2,500.00 a été octroyé pour couvrir la majeure partie des frais de ces activités. Voici la liste des différentes activités: En mai: Visite chez le dentiste. En mai-juin: projet piscine parent-enfant à raison d'une fois par semaine, le mercredi après-midi.

En juillet: visite en métro et visite de Terre des Homme

En août: visite d'une ferme

En septembre: visite d'un verger et cueillette des pommes

En octobre: visite d'un studio de télévision et participation comme auditeurs à une émission pour enfant.

En novembre: théâtre pour enfant. Voyage en autobus, St-Donat/Ste-Agathe puis en Train Ste-Agathe à Montréal

D'octobre à la mi-novembre: reprise du projet piscine parent/enfant.

Ces projets sont d'abord offerts aux parents et enfants des "Loisirs des Tout-Petits" mais ils s'ouvrent à toute la population lorsqu'il y a des places.

Merci aux commerçants de St-Donat qui, par leurs dons, nous encouragent et nous permettent de faciliter nos activités.

Nous remercions spécialement, M. Rémi Lafleur, qui par les biais de la petite maisonnette placée devant son garage; nous a octroyé de mars à juillet \$0.02 du gallon d'essence. Nous avons reçu la somme totale de \$1,500. Merci infiniment à tous ceux qui nous ont encouragés en allant prendre leur essence au garage de Rémi Lafleur.

Merci également à Auberge la Perdrière, André Picard et Yves Paquin, prop.; à Salaison St-Donat, Jacques Riopel, prop.; et à Pièces d'auto J. Boudreau.

A tous les commerçants qui auraient oublié de nous faire parvenir leur don, vous pouvez le faire à "Loisirs des Tout-Petits de Saint-Donat, att. Louise Beaudry-Cardinal, Poste restante, St-Donat. JOT 2CO.

Bon été à tous.

Louise Beaudry-Cardinal



La Santé
par la
Chiropratique
Gaston Arguin, d.c.



La constipation

"Docteur, est-il possible que des traitements chiropratiques aient pu me guérir de ma constipation? Depuis que j'ai commencé mes traitements, mes intestins fonctionnent beaucoup mieux, moi qui avais du trouble de ce côté depuis des années!" Voilà des paroles significatives que tous les chiropraticiens entendent quotidiennement dans leur bureau de la bouche de malades qui étaient venus les consulter pour des problèmes d'un autre ordre. Comment expliquer la chose?

Le traitement chiropratique normalise les diverses fonctions de l'organisme en leur permettant justement d'agir selon leur rythme naturel et selon les besoins du moment. L'intestin lui-même fonctionne par réflexes nerveux, et ces réflexes, chez les personnes tendues physiquement ou mentalement de même que chez celles qui souffrent de subluxations vertébrales, sont souvent inhibés. Les mouvements péristaltiques qui ont pour fonction de faire avancer dans l'intestin les déchets de l'organisme perdent leur rythme et leur fréquence. Les matières fécales s'y accumulent; c'est la constipation.

Le chiropraticien corrige cet état de choses en faisant détendre le malade physiquement et en rétablissant le potentiel nerveux qui préside au mouvement naturel de l'intestin. Il le fait par la correction des subluxations vertébrales. Sa surveillance, en outre, s'exerce sur les différentes habitudes de vie capables de nuire à cette fonction.

Il nous fera grand plaisir
de servir les municipalités de
Saint-Donat et de
Notre-Dame-de-la-Merci.
de plus en plus en 1979

834-2527

Béton préparé Ready Mix

Service - Compétence -

Prix modique **Petite ou grosse quantité**

BETON MOBILE ST-CALIXTE INC.

Heures d'affaires

de 6h.30 à 18h.30 heures

Lundi au Vendredi

433 Boul. Pontbriand de 6h.30 à 16h.00

RAWDON (COIN RTE 125 ET 341)

Samedi



POUR VOUS SERVIR

Camion bétonnière 12 roues

d'une capacité de 12 verges

pour permettre D'ECONOMISER

davantage.

Le Rénovateur **RO-na**

DEPARTEMENTS

QUINCAILLERIE & MATERIAUX DE CONSTRUCTION

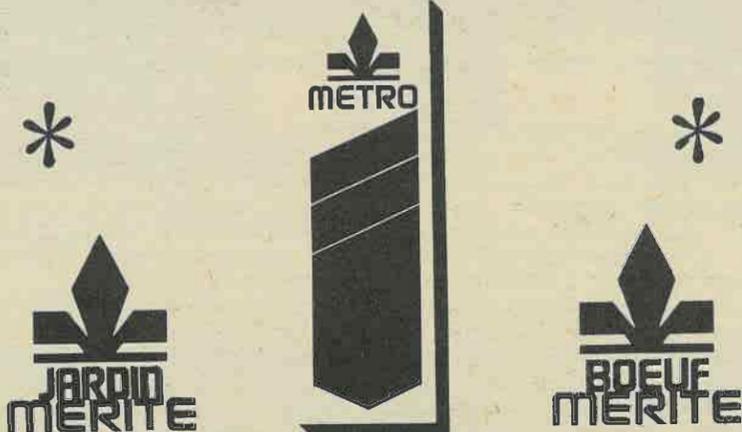
les MERCREDIS

"SERVICE TELEPHONIQUE"

entre 9h:00 et 17h.00 (heure du lunch exceptée)

Tél.: (819) 424-2593

Lachapelle Ltée



Heures d'Affaires

Epicerie

Quincaillerie

| | | | |
|----------|--------------------------|----------|--------------------------|
| Lundi | 9 heures à 18 heures | Lundi | 8 1/2 heures à 17 1/2 h. |
| Mardi | 9 heures à 18 heures | Mardi | 8 1/2 heures à 17 1/2 h. |
| Mercredi | 9 heures à 18 heures | Mercredi | FERMÉ |
| Jeudi | 9 heures à 18 heures | Jeudi | 8 1/2 heures à 17 1/2 h. |
| Vendredi | 9 heures à 21 heures | Vendredi | 8 1/2 heures à 21 h. |
| Samedi | 8 1/2 heures à 17 heures | Samedi | 8 1/2 heures à 17 h. |

**EPICERIE ouverte les dimanches et jours fériés
du 20 mai au 8 octobre 1979**

Consultez nos heures d'ouverture ci-dessous

442 Rue Principale, St-Donat, Cté Montcalm, Qué. J0T 2C0

Corps de métier

CHAUFFAGE:
AQUA-POMPE ENR.

Beaudoin, Claude.....Tél. 819-424-5299

CHARRON, Wilfrid.....Tél. 819-424-2139

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC. (les)
Duplessis, Paul.....Tél. 819-424-2648

PLOMBERIE ANDRÉ LORD ENRG.
Lord, André.....Tél. 819-424-2816

VILLENEUVE INC. Marcel
Villeneuve, Marcel.....Tél. 819-424-2571

CONSTRUCTION:

ENTREPRENEURS Généraux
CONSTRUCTEURS DONATIENS ENR. (les)
a/s Lafond, Claude.....Tél. 819-424-3221

CONSTRUCTION J.P. CHARBONNEAU INC.
CHARBONNEAU, Jean-Paul.Tél. 819-424-2117

CONSTRUCTIONS GEO. DESROCHERS INC.
Desrochers, Géo.....Tél. 819-424-3259

D.S. CONSTRUCTION
Simard, Denis.....Tél. 819-424-3246
GRANGER, Emile.....Tél. 819-424-2458
VILLENEUVE, Gilles.....Tél. 819-424-2965
VILLENEUVE, Jacques.....Tél. 819-424-2967

ST-AMOUR et GRENIER ENR.
ST-AMOUR, Richard.....Tél. 819-424-2842
GRENIER, Mendoza.....Tél. 819-424-2984

DÉCORATION MÉTALLIQUE
FERRONNERIE D'ART
RÉMY, Jean.....Tél. 819-424-3032

FORGE D'ART ENR.
LARCIER, Michel.....Tél. 819-424-3064

ÉBÉNISTERIE-MENUISERIE:

A. DESLAURIERS ENR.
Deslauriers, Aldéric.....Tél. 819-424-3569

ÉLECTRICITÉ:

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
ST-DONAT INC.
Duplessis, Paul.....Tél. 819-424-2648

VILLENEUVE INC. MARCEL
Villeneuve, Marcel.....Tél. 819-424-2571

EXCAVATION ET GRAVIER:
ENTREPRISES TRANS-NORD LTEE
PROVOST, Armand.....Tél. 819-424-2471

GARAGE ST-DONAT ENR. Tél. 819-424-7181
AYOTTE, Marcel.....Tél. 819-424-2407

EXCAVATIONS LAMBERT & LÉGARÉ
LAMBERT, Victor.....Tél. 819-424-2344
LÉGARÉ, Réal.....Tél. 819-424-2175

EXCAVATIONS R. LÉGARÉ INC.
LÉGARÉ, Réal.....Tél. 819-424-2175

VICTOR GRANGER EXCAVATION
Granger, Victor.....Tél. 819-424-2138

RITCHIE, Wallace.....Tél. 819-424-2426

MACONNERIE:

LALANCETTE, J. Luc.....Tél. 819-424-3195
LAVOIE, Fernand.....Tél. 819-424-3383
SIMARD, Yvon.....Tél. 819-424-2532

MENUISERIE (ARTISANS)

ARTISANS ISSA & FILS Ltée. Tél. 819-424-2310
ISSA, Jacques.....Tél. 819-424-3324
BURELLE, Roger.....Tél. 819-424-2651
LÉGAULT, Bernard.....Tél. 819-424-3243
LÉVEILLE, Julien.....Tél. 819-424-7001
RIOPEL, Hector.....Tél. 819-424-7046

PEINTURE:

BÉLANGER, Jean-Paul...Tél. 819-424-3116
LAVOIE, Serge.....Tél. 819-424-3419

PIERRE TAILLÉE (pose et /ou Vente)

PIERRES TAILLÉES F.L. Enr.
Lavoie, Fernand.....Tél. 819-424-3383

PLOMBERIE:

AQUA-POMPE ENR.
Beaudoin, Claude.....Tél. 819-424-5299
CHARRON, Wilfrid.....Tél. 819-424-2139
PLOMBERIE ANDRÉ LORD ENR.
Lord, André.....Tél. 819-424-2816
PLOMBERIE ST-DONAT INC.
Beaudoin, A.....Tél. 819-424-2619

REVETEMENT (Alum./Vinyl.)

AUBIN, Rémi.....Tél. 819-424-2818
PETRAIN, Raymond.....Tél. 819-424-7676

REVETEMENT D'ASPHALTE

EXCAVATION R. LÉGARE INC.
Légare, Réal.....Tél. 819-424-2175

TERRASSEMENT et/ou PAY-SAGISTE

ST-AMOUR, Real.....Tél. 819-424-3191

TUILES-CÉRAMIQUES

ST-AMOUR & GRENIER ENR.
ST-AMOUR, Richard.....Tél. 819-424-2842
GRENIER, Mendoza.....Tél. 819-424-2984
SIMARD, Yvon.....Tél. 819-424-2532

Courtoisie de:
LACHAPELLE LTEE
"LE RENOVATEUR RONA"

M. Joe Clark et son épouse Maureen McTeer à la Fête de Roch LaSalle chez Marcel Masse



Joe Clark, Marcel Masse, Cécile Masse, Roch LaSalle, Maureen McTeer.



Joe Clark, premier ministre du Canada, signe le Livre d'Or de la Municipalité de Saint-Donat.

Ils sont venus de partout du Canada et du Québec pour fêter la victoire de Roch La Salle. De Chicoutimi, de Jonquières, de la Gaspésie, de Rimouski, de la Beauce, de Montréal, de St-Jérôme, de Val d'Or, de Joliette, etc, etc en francs conservateurs et amis, ils ont accepté l'invitation de Monsieur Marcel Masse pour venir rendre hommage à notre député, le nouveau Ministre des Services et approvisionnements, Monsieur Roch LaSalle.

M. Masse et son épouse ont reçu plus de 425 personnes à leur chic résidence du lac Archambault. Une température idéale a permis aux invités de se promener dans ce petit domaine tout en fleurs et d'admirer le lac Archambault. Dans ce décor naturel si bien aménagé le Premier Ministre du Canada, M. Joe Clark et son épouse Maureen McTeer sont venus apporter leur témoignage d'amitié à M. LaSalle.

Durant plus d'une heure M. Clark a serré la main de tous les invités et s'est prêté de bonne grâce aux questions, après le tout du propriétaire où M. Clark a pu admirer le magnifique lac Archambault, il a signé le

livre d'Or de la Municipalité de Saint-Donat.

M. LaSalle, député de Joliette et ministre a profité de l'occasion pour remercier son chef de lui avoir fait l'honneur de sa présence à cette fête. Il a également remercié ses hôtes M. et Mme Masse. Il a souligné que "Marcel Masse et lui avait traversé ensemble bien des luttes politiques et des campagnes électorales tant au provincial qu'au fédérale et que cela a fait "germer une solide amitié entre eux."

Après le cocktail tous les invités furent transportés en minibus à l'auberge des 4 Vents où un copieux buffet les attendait.

La fête s'est terminée aux petites heures du matin au son d'un orchestre entraînant. Dans l'esprit de chacun, on était fier des succès de Roch LaSalle, on était fier de lui rendre hommage. Chacun étant conscient d'avoir assisté au "party" de l'année grâce à nos hôtes Madame et Monsieur Marcel Masse.

Nul doute que cette soirée intime a plus servi l'unité du pays que beaucoup de beaux discours.

Guy Paquette.



Était présent, le président directeur générale du Journal de Montréal, Maurice Custeau.



Le maire de Joliette, Gilles Beaudry.



Gros conservateurs de Chicoutimi, Jean Laflamme, Cécile Masse, hôtesse, Maureen McTeer, épouse du premier ministre et Eugène Houde, de Chicoutimi.



Le premier ministre admire le lac Archambault en compagnie de Marcel Masse.



Gilles Varin, Marcel Masse, Joe Clark, Roch LaSalle et deux bons conservateurs de Chicoutimi Eugène Houde et Jean Laflamme.



Roch avec de bons amis conservateurs.



Joe Clark et Roch LaSalle en compagnie du candidat défait dans Berthier, Fernand Giroux et Judes Guèvremont conseiller municipal de Berthierville.



Roch LaSalle sympathise avec le candidat défait dans Bellechasse, Jean Deschesne et son épouse.

CLARK à la Fête de Roch LASALLE

CHEZ Cécile & Marcel Masse Lac Archambault



De g. à d.: Joe Clark, Aurèle et Denise Riopel, les maitres d'oeuvre du magnifique buffet, Marcel Masse, Maureen McTeer, Cécile Masse. A l'arrière Madeleine et Paul Mathieu.



Les hotes Cécile et Marcel Masse recevant Yvon Forget et Lucien Blaquière.



Ivan et Rollande Brisson, Lise Beauchamp, Marcel Masse et Joe Clark.



Jean-Paul Marion, Marcel Villeneuve et son épouse Carmen.



M. André Paquette et son épouse et Yvan Brizard.



Raymond Beauchamp et Ivan Brisson accompagnés de leur épouse arrivent au "Party".



On remarque la présence de Jules St-Georges, secrétaire de la municipalité et de son épouse.



Roch LaSalle a quelques mots à dire à Jean-Paul Marion. M. et Mme McLaughlin de St-Jérôme en font leur profit.



André Picard et Eugène Pelletier en grande conversation.



Raymond Beauchamp parlant "avec ses mains" cache Lise, pendant qu'André et Odette Therrien l'écoute... attentivement.



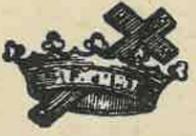
Maureen McTeer est attentive et Joe Clark se régale.



Raymond Mercure de St-Jérôme en a conte des "bonnes". Gérard McLaughlin... ne le prend pas au sérieux.



Même sans uniforme ...on les a reconnus...



Filles d'Isabelle

Cercle des Laurentides #1225

Le 7 juin dernier à notre réunion mensuelle, Irèle Beausejour fut choisie pour nous représenter au congrès d'Etat, qui se tiendra à Hull, les 14-15-16 septembre 1979.

Le 16 juin, plusieurs de nos membres, se sont jointes au regroupement des municipalités environnantes, à St-Jovite, pour assister à la procession de la Fête Dieu.

Dans la matinée du 16 juin, nous avons souligné la fête des Pères au Foyer St-Donat en remettant à chaque pensionnaire, un savon décoratif. Nos filleuls de la Maison d'Accueil, ont reçu notre visite dans l'après-midi.

Merci à Gisèle Fournier, Suzie Périard, Francine Lafleur, Georgette Huot et Irène L'Espérance qui se chargent de la formation du comité d'élections, qui auront lieu à notre assemblée de septembre.

NOTRE BAZAR se tiendra le 13 octobre 1979 au sous-sol de l'église. Si vous désirez donner soient vêtements, bibelots, jouets, meubles, articles de sports, etc. Veuillez communiquer à 424-2456 ou 424-7448.

Les prix de notre tirage qui aura lieu à cet occasion sont:

1. Un lave-vaisselle Inglis;
2. Un radio et enregistreuse
3. Une caméra et flash.

Les billets sont de \$1.00 l'unité ou le livret de 6 billets pour \$5.00. A toutes bonne fin de saison estivale et rendez-vous le 6 septembre prochain.

Collette Charbonneau
Rédactrice.

Commission scolaire des Laurentides

Elèves de secondaire IV et V, attention...!

La Commission scolaire des Laurentides avise tous les élèves de secondaire IV et V désireux de reprendre un examen du Ministère de l'Éducation qu'ils pourront le faire lors d'une session de reprise d'examens qui aura lieu du 7 au 10 août prochain.

Les élèves intéressés devront au préalable entrer en communication avec Mlle Louise St-Pierre, technicienne en mesure et évaluation, afin de connaître l'endroit, la date et l'heure de leurs reprises.

On peut rejoindre Mlle St-Pierre à (819) 326-0333 du 30 juillet au 3 août entre 8h.30 et 12h.00 et entre 13h.00 et 16h.00.

Secteur de l'information
Commission scolaire des
Laurentides.

Hôtel Mont-Condor

1005 Chemin Tour du Lac, Val David

Propriétaire: Bernard Lachaine Tél.: (819) 322-2348

En vedette

3 - 4 - 5 août

Les fantaisistes

LES TUNE-UP BOYS

10 - 11 - 12 août

Le retour de la plus petite chanteuse
au monde ne mesurant que 18 pouces

JEANNE-MANCE CORMIER

17 - 18 - 19 août

grande revue de comédies

JOHNY et LES «SMARTES»

MAINTENANT venez entendre le
nouvel orchestre avec la Chanteuse
«GENNY»

2 spectacles par soir

10h.30 et 12h.30

Salle de réception pour toute occasion

Réservation 1-819-322-2348

BAZAR - VENTE
sous-sol de l'église
Vendredi, 17 août
13h.00 à 17h.00
19h.00 à 21h.00

Notre bazar de juin fut un succès et nous désirons remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont fabriqué de beaux objets pour ce bazar. Un gros merci aussi à tous ceux qui sont venus nous prêter mains fortes pour ce bazar.

Disposant encore d'un inventaire intéressant, voilà pourquoi nous voulons vous offrir la chance de venir acheter à bon compte vêtements usagés et propres aussi

Club de l'Age d'Or

"Restons jeunes"

St-Donat

bien que des objets neufs fabriqués par nos membres. Les portes du local, au sous-sol de l'église, seront ouvertes, VENDREDI, 17 août, en après-midi et en soirée. Nous serons là pour vous recevoir.

Une de nos membres, Madame Ephrem Lévesque, étant rendue maintenant à Montréal, nous prie de bien vouloir retransmettre à tous ceux qui lui ont témoigné des marques de sympathie lors du

décès de son époux, ses sincères remerciements.

Les activités du club fonctionnent au ralenti durant la chaude saison, nous espérons que vous en profitez pour prendre du soleil afin de revenir en pleine forme au local à l'automne. Des projets intéressants vous y attendent.

Sarah St-Pierre
présidente.

Peut-on savoir officiellement si la municipalité a donné suite à cette demande de renseignements?

L'Association Touristique des Laurentides (A.T.L.) entamait au printemps un vaste travail d'inventaire des sentiers de randonnée dans la région: tous les sentiers de ski de randonnée, de randonnées pédestre, de motoneige et d'équitation devront être identifiés et cartographiés d'ici l'hiver 1979 - 1980.

Pour arriver à ses fins, l'Association Touristique des Laurentides (A.T.L.) a expédié un bref questionnaire à toutes les municipalités du territoire (il y en a 105) permettant d'identifier dans un premier temps les principaux intervenants au chapitre des sentiers. Par la suite un questionnaire plus élaboré sera envoyé aux gestionnaires des différents sentiers.

Jusqu'à maintenant, seulement quarante (40) municipalités ont retourné à l'Association Touristique des Laurentides (A.T.L.) les informations demandées. Etant donné le grand nombre de sentiers existants et l'importance de ces sentiers dans la dynamique touristique régionale, les responsables de l'inventaire à l'Association Touristique des Laurentides (A.T.L.) jugent que le taux actuel de répondants est trop faible.

L'inventaire des sentiers et leur cartographie permettra éventuellement de publier un guide cartographique des sentiers et du plein air des Laurentides qui serait très apprécié par les utilisateurs et les visiteurs qui reviennent chez-nous.

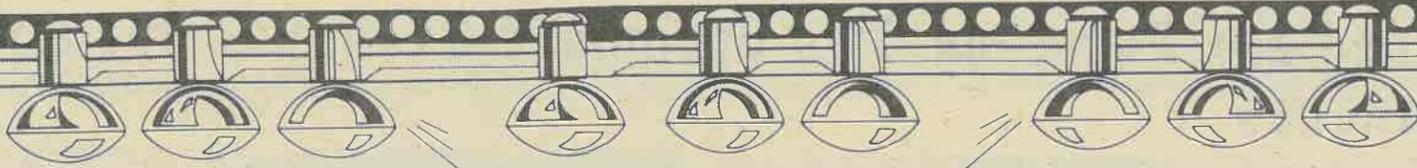
Pour information:
M. Pierre Landriault,
Agent de Développement,
Association Touristique des Laurentides,
1,000 boul. Labelle, Suite 200,
St-Jérôme, Qu., J7Z 5N6
(514) 436-8532.



J'en ai pour tous les goûts

Lucien Foisy

votre agent Molson



Studio 329 de

La Cuillère à Pot Enr.

route 329 - St-Donat



CONCOURS

Miss Disco Laurentides

débutant Jeudi 2 août 1979
tous les jeudis jusqu'au 7 octobre

MESDEMOISELLES Inscrivez-vous

dès maintenant

demandez **DENIS MERCIER Tél.: 424-2252**

EPREUVES

6 semaines régulière du 2 août au 6 sept.

2 semaines "quart de finale" 13 et 20 sept.

1 •• semi-finale 27 sept

1 •• finale 7 octobre

Les exigences du concours de personnalité
s'adresse aux demoiselles de 18 ans et plus

- 1.- "Modelage" Parader en vêtements "MODES"
- 2.- LIPSING
- 3.- Tenue générale



Le jury sera composé des commanditaires du concours

Commanditaires: Miss Disco

Leclerc Marine Enrg. (St-Donat)

Boutique La Gamine (Ste-Agathe)

Chaussures Gilbert (Ste-Agathe)

Restaurant du Coin (St-Donat)

Boutique Lili (Ste-Agathe)

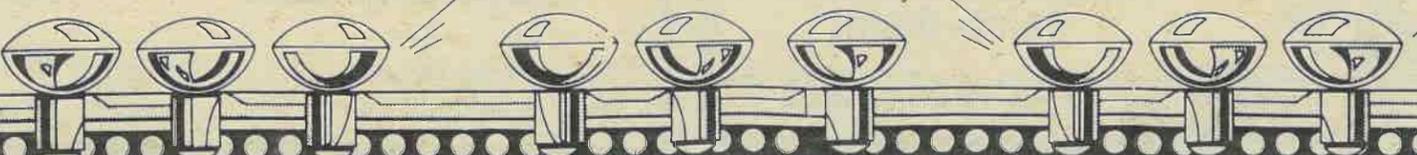
Station Service Aigle D'Or (St-Donat)

Boutique Fémina (St-Agathe)

Taxi St-Donat (St-Donat)

Studio 29 Ouvert du Jeudi au Dimanche inclusivement

PROMOTION sera faite par la STATION CIEL-FM de Longueuil.



Le Marché aux Puces du Club Optimiste St-Donat obtient un grand succès



Grâce au travail ardu de plusieurs membres du Club Optimiste de Saint-Donat malgré une chaleur suffocante, le 1er MARCHÉ AUX PUCES du club est un succès certain. Les jeunes de Saint-Donat continueront d'être gâtés, puisqu'il semble que plus de



\$1,500. ont été reçus. Un gros MERCI à tous ceux qui les ont encouragés et FÉLICITATIONS à tous ces dévoués membres du club.

Une petite soirée intime



Une petite soirée intime où parents et amis soulignaient "en pleine nature" l'anniversaire de naissance de Claude Lafleur. Son gâteau de fête fut dégusté par tous... Savez-vous OU?... Au Lac Amis d'O... naturellement...!

Nomination de Roger Roberge au poste d'adjoint spécial de comté

L'honorable Roch La Salle, député de Joliette aux Communes et ministre des Approvisionnements et Services, vient de nommer M. Roger Roberge, de Joliette, au poste d'adjoint spécial de comté.

Les fonctions de M. Roberge consisteront à seconder le député auprès de la population du comté. Monsieur Roberge travaillera en permanence au bureau du député-ministre situé au 422, boulevard Manseau, à Joliette.

Ouvrant en politique depuis près de trente ans, M. Roberge possède une expérience très valable lui permettant d'appuyer le député de Joliette dans l'exercice de ses fonctions de représentant du comté à la Chambre des Communes. Bien connu dans la région joliettaise et des environs, M. Roberge occupait le poste de représentant de la division des pièces au garage P.E. Savignac Ltée, de Joliette, depuis les douze (12) dernières années.

M. Roberge est marié et père de deux filles, Andrée et Maryse. Monsieur Roberge est en fonction depuis le 2 juillet 1979.

OTTAWA, le 5 juillet 1979.

Viens-y donc

au Bar

Le Montagnard

du NOUVEAU
durant le mois d'AOÛT

Orchestre "X Y Z"

Danse
vendredi * samedi * dimanche

En plus le dimanche
Rigolade et Soirée d'amateurs

512 - 514 rue Principale
Saint-Donat
Tél.: 424-2075

le ranch L

1234, route 329 Saint-Donat

Tél.: 424-7245

Pension de chevaux, Equipement: Selle Bride

ECOLE D'EQUITATION

Pour jeunes

Cours du lundi au vendredi entre 9 heures et midi
Service de Transport à domicile

Renseignement:
424-7245

EQUITATION A L'HEURE

Vente de chevaux,

EQUITATION EN GROUPE

Si vous désirez organiser un groupe
Consultez nous
pour connaître nos tarifs;
Pour connaître le coût de notre service
de transport pour groupe

ÇA FAIT 10 ANS

Qu'on BRICOLE

Qu'on RÉNOVE

Qu'on BÂTIT

Qu'on PEINTURE

Qu'on RAFISTOLE

Qu'on RABOUTE



AVEC





Nouvelles de l'Arche du Nord

Il y a déjà trois mois, nous assistions à l'ouverture de l'ARCHE DU NORD. Bon nombre de gens ont déjà eu l'occasion de visiter ce site renouvelé du Cinéma Jano, que ce soit à l'occasion projection de films, de pièces de théâtre, de spectacles musicaux ou tout simplement en arrêtant prendre un café.

Après cette courte expérience qui ne se fait pas sans quelques difficultés financières les organisateurs de ce projet ne perdent pas courage. Comme le café théâtre n'a pas comme vocation première de rejoindre le touriste, mais de développer des activités pour la population locale, nous avons besoin de votre opinion et de vos suggestions pour la programmation à venir.

Quelques mots sur le fonctionnement du Café. Nous profiterons de toutes nos chaudes journées pour se rencontrer sur la terrasse puis à l'automne, nous pourrions prendre un bon café à l'intérieur, pour échanger de plus, il y a plusieurs jeux de société à votre disposition.

Le programme des spectacles et films prévus est affiché à l'entrée du Café. D'une façon générale, le mercredi soir est consacré à la musique classique. Deux films différents sont présentés chaque semaine, soit le jeudi à 20 heures et le dimanche à 13 heures; l'autre film est projeté le vendredi à 20 heures et le dimanche à la même heure.

Depuis l'ouverture nous avons présenté six spectacles, ceux-ci coûtant très cher, nous devons à l'avenir cesser ces présentations jusqu'à ce que nous trouvions une formule plus viable.

L'idée de créer "L'ARCHE DU NORD" a germé tranquillement et a fait son petit bonhomme de chemin. A ce jour la place a déjà plusieurs expériences à son actif et ce n'est pas fini.

Tout ceux qui ont vu naître le Café-théâtre et qui l'ont réalisé, l'on fait pour tous! Et c'est avec votre appui que ça va continuer.

La gang du Café,

Pierre Julien,
Benoit Masson
Serge Ritchie.

P.S. On se cherche toujours un piano, pas trop cher.

Causerie prononcée lors du diner le 30 mai 79

Caisse d'Entraide Economique

La Société d'expansion économique de Portneuf, c'est pour qui?



Si vous me permettez, j'aimerais, au début de cette causerie, vous donner un bref historique de la Société d'Expansion Economique de Portneuf.

En novembre 1973, cinq (5) municipalités du Comté de Portneuf s'unissaient ensemble pour former une commission intermunicipale de promotion et de développement industriel pour leur secteur soit le secteur nord du Comté. Ces municipalités comprenaient Saint-Raymond ville et paroisse, Saint-Léonard, Rivière-à-Pierre et Sainte-Christine. On débutera en 1974 avec un budget de \$22,000 et ce budget passe à \$41,000 cette année. Depuis sa création, la C.I.N.P. fut impliquée dans plusieurs projets tel que: usine de réchappage de pneu, manufacture d'armoires de cuisine, usine de planage et de refendage du bois, traitement sous-pression, réusinage de générateur et alternateur, agrandissement d'autres industries, usine de traitement de sciure de bois, boulangerie et pâtisserie et bien d'autres projets industriels qui ont demandé le temps et rencontres mais qui ont été soit annulés ou retardés. La C.I.N.P. a publié une carte régionale et une pochette publicitaire sur la région. La C.I.N.P. s'est, aussi, impliquée dans d'autres projets que ce soit du côté touristique ou commercial.

En 1978, une étude d'une firme privée recommandait au M I C de transformer les Commissions intermunicipales de promotion industrielle en corporation de développement économique.

Plusieurs rencontres ont eu lieu l'an passé sur ce sujet et en janvier de cette année en fondait la S.E.E.P. lors d'une réunion qui regroupait 36 personnes. Cette transformation avait un triple but soit:

1° Permettre à d'autres municipalités du Comté de Portneuf de se joindre à l'organisme et ce, en tout temps.
2° Permettre aux gens du milieu des affaires que ce soit commercial ou industriel de s'impliquer dans le développement économique de leur milieu.

3° Reconnaître officiellement le travail effectué par l'organisme en changeant le nom qui portait à confusion jusqu'à un certain point, puisque beaucoup de gens croyaient que l'on ne s'occupaient que du secteur industriel. Avec le nouveau nom, celui-ci définit bien le travail effectué qui consiste à développer les secteurs industriel, commercial et touristique de l'ensemble du comté et, spécialement, du territoire des municipalités participantes à la Société.

Maintenant, venons en au-but que s'est fixé la Société d'expansion:

- 1° Favoriser l'expansion industrielle, commerciale, économique et touristique du Comté de Portneuf.
- 2° Promouvoir les intérêts matériels de la région.
- 3° Faire connaître aux résidents et aux étrangers les avantages et les possibilités d'affaires qu'offre notre région.
- 4° Procurer aux usines et entreprises existantes la plus grande aide possible pour les faire progresser dans le meilleur intérêt de la région.
- 5° Demander, obtenir, recevoir et accepter toute contribution ou souscription publiques ou privées aux fins de promouvoir les buts ci-dessus mentionnés.

Cette description des buts que je viens de vous exposer résumé, donc, je le pense, assez bien, les services que l'on est en mesure de vous offrir. Pour bien remplir ce rôle, nous sommes en contact perpétuel avec les différents Ministères à caractères économiques et autres organismes pour être à la pointe de l'information dans le but d'en informer les gens le plus efficacement possible. Nous tenons, en plus, un dossier économique à jour sur l'évolution de notre région tant au niveau population, inventaire commercial, industries et produits manufacturés.

Enfin, pour qui existe la Société d'Expansion Economique de Portneuf?

D'après les buts ci-dessus mentionnés on peut facilement déduire à quel genre de personne s'adresse les services offerts par la S.E.E.P. Les premières personnes à qui elle peut rendre service sont sans aucun doute les industriels en place afin de les aider à développer leurs entreprises. Les marchands peuvent, aussi, bénéficier de nos services pour les aider à prévoir l'évolution que connaîtra notre région dans les prochaines années. De plus, ce sont ces mêmes marchands qui sont les grands gagnants lorsque notre région connaît un développement soit industriel ou touristique, on en a la preuve depuis cinq (5) ans avec la quantité de nouveaux commerces qui ont vu le jour dans la ville la paroisse de Saint-Raymond. En effet, le nombre de commerces est passé de 123 en 1973 à 187 cette année et le nombre d'employés dans ces commerces a doublé passant à plus de 750 cette année.

HÔTEL

Manoir des Laurentides

Judi - Vendredi - Samedi

DANSE

à la DISCO

En vedette:

HENRI-NOEL
Organiste-chanteur

Mardi:

Soirée des dames

Mercredi:

Concours d'amateurs.

S
A
I
N
T
-
D
O
N
A
T

T
E
L:
4
2
4
2
1
2
1

Nouvelle Garantie



Vous OFFRE

une **NOUVELLE GARANTIE**

Luminar 20

20 ANS de GARANTIE

sur toutes les pièces à

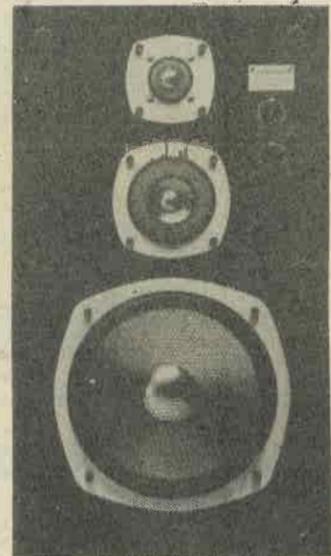
ETAT SOLIDE



3 ans sur pièces et service

**Cône en métal - bord empilé
HS 530**

Membrane de cône métallique et bord empilé breveté Hitachi permettent une facilité de mouvement révolutionnaire.

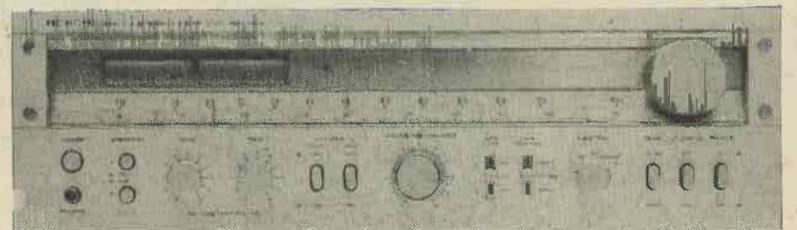


Cône en Métal/Bord empilé,

Modèle CT - 928
en **PROMOTION**
Durant le mois d'AOÛT



Venez nous consulter
pour vos installations
d'ANTENNES ET DE PYLONES
ESTIMATION GRATUITE
2 techniciens à votre service



«La différence, chez-nous, c'est le Service»

CENTRE ELECTRONIQUE LAURENTIEN INC.

C.V.A. Radio Shack

Serge Lavoie
Eric Provost, prop.

492 rue Principale,

Saint-Donat

Tél.: 424-2266

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU MARCHAND

SICO

C'EST SICOLOGIQUE!



SICO-SATIN



SICOGLOSS



SICOGLO



* Prix en vigueur pour le blanc seulement.
Ces peintures peuvent être teintées
dans une variété de tons pastel,
moyennant un léger supplément.

SICO SICONNAÎT EN QUALITÉ

CLAUDE DESROCHERS PROP.

766 rue PRINCIPALE

ST-DONAT

Handy Andy

TEL.: 424-2521

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

NOUVEAU

Journal ALTITUDE

1069 RUE PRINCIPALE, ST-DONAT, CTE MONTCALM, C.P. 1350, P.Q. (JOT 200)



2 ième
cahier

L' Association des Propriétaires

du Lac Sylvere Inc.

C'est la FETE!

Samedi 4 aout 1979



*Tous, au terrain des Croches
nous irono!*

**SAMEDI, 11 AOUT 1979
FÊTE CHAMPÊTRE FAMILIALE
ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU
LAC CROCHE (1978) INC.**

- 09h.00 à 11h.00:** Compétition de fer à cheval et de pétanque. (Apportez vos sets) Trophées à gagner.
- 13h.30 à 22h.00:** Tombola pour enfants
Jeux d'adresse pour adultes
- 14h.00 à 16h.30:** Concours du plus beau costume (enfants de 1 à 12 ans)
Concours de tartes aux bleuets (renseignements avant le 11 aout) (au Terrain des Croches) (900 Ch. St-Guillaume)
Concours de moustaches
Concours de coupage de bois
Concours de brouette
Concours de "Plantage" de clou (apportez votre marteau)
- 17h.00:** Remise des prix
- 18h.00:** Course de canot (enfant, femme, homme)
Remise de prix



- 22h.00:** Tirage du VOYAGE AUX BAHAMAS en coopération avec AGENCE DE VOYAGE METRO de Ste-Agathe.

FEU DE JOIE * DANSE *** MUSIQUE
VENEZ MANGER DU BLÉ D'INDE dès 14h.00...
GRATUITEMENT**

Terrain des Croches: 900 chemin St-Guillaume, St-Donat.

COURSE ANNUELLE DE VOILIERS

12h.00 - Départ de la baie du BALTIBA
vers 500 ch. Lac Sylvere
aussi

Course de canots, de chaloupes
Compétition de natation,
si les concurrents sont assez nombreux

19h.00 -SOIRÉE AMICALE:

Epluchette de Blé d'Inde
Le Blé d'Inde est gratuit.
Boisson, breuvage au frais
du consommateur.

DANSE * MUSIQUE *** CHANT**

Distribution des tophées et des prix
au début de la soirée

**PRENEZ NOTE: ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de L'Association
Samedi, 8 septembre 1979
après la messe de 19h.30
CHAPELLE NOTRE DAME DE LA GARDE.**

**CLUB MOTO-NEIGE les CASTORS
organise**

ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

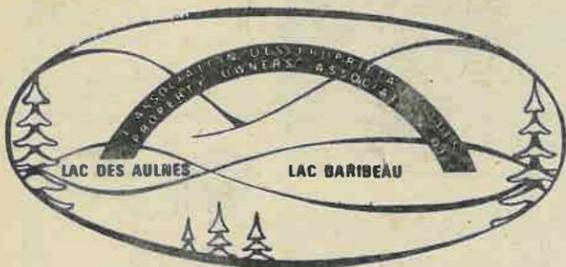
Samedi, 11 août 1979
17h.00 à 3h.00 a.m.

BEAU TEMPS - MAUVAIS TEMPS

Au sous-sol de l'Ecole de Lantier
(arrière de l'église)

MUSIQUE ** DANSE ** Permis de la Régie

Pour souligner L'ANNÉE INTERNATIONALE DE L'ENFANT
Les enfants de moins de 12 ans accompagnés
des parents seront admis GRATUITEMENT.
Prix d'entrée: Adulte, \$2.00



Chers membres,

Notre Assemblée Générale Annuelle se tiendra le 1er septembre 1979. L'heure et la date vous seront communiqués plus tard.

Conformément à nos Règlements, il y aura quatre postes vacants à la Direction de notre Association. Dans le but de combler ces postes, un Comité de Nomination a été formé.

Tout membre en règle, désireux de faire partie de la Direction de notre Association pourra faire parvenir sa demande écrite avant le 31 juillet 1979, à l'adresse suivante:

Dear members:

Ours Annual General Meeting will be held on September 1st 1979; the time and place will be announced at a later date.

In compliance with our Regulations, there will be four vacancies on the Board of Directors of our Association. To enable us fill these positions, a Nomination Committee has been formed.

Any member in good standing, wishing to be on the Board of Directors of our Association can forward his (her) written request before July 31st 1979, to the following address:

Comité de Nomination
Association des Propriétaires des Lacs Baribeau et des Aulnes
C.P. 269
St-Donat
Comté Montcalm, Qué.

Votre tout dévoué,
Denis Cadieux, président.



La «1350» arrive à pleines pédales ...!

Pour la 1ère fois à Saint-Donat une course cycliste

INTER-REGIONALE pour catégories Junior et Senior

DIMANCHE, le 26 août à 13h30 aura lieu à Saint-Donat le départ de la Course CYCLISTE INTER-REGIONALE mettant en vedette nos meilleurs coureurs québécois.

Au total 150 coureurs sont attendus pour prendre part à cet événement.

Le départ se fera face à la PATATE HENRI-PAUL, 369 rue Principale, en direction du Manoir des Laurentides, pour ensuite prendre le chemin du LAC BLANC, tourner à la rue ALLARD pour revenir sur la rue

PRINCIPALE.

Sur ce circuit improvisé les coureurs se disputeront une lutte acharnée pendant 15 tours consécutifs pour un total de 60 milles.

La SURETE DU QUEBEC verra au bon ordre et dirigera la circulation pendant la course. Un contingent de 25 agents est attendu pour venir prêter main forte à nos agents.

C'est grâce à la ténacité de Jean Bédard qui depuis plus de trois ans de contacts, de téléphones et de déplacements que cette épreuve a lieu

ici, à Saint-Donat. Pour avoir assisté à des événements semblables ailleurs, il est en mesure de nous assurer que cette course aura des retombées économiques appréciables pour notre municipalité. Puisque chaque coureur et ils seront 150 le 26 août à St-Donat, vient avec 4 à 5 supporters, en plus les compagnies de bicyclettes envoient leur équipe de dépannage. Il faut aussi compter une dizaine d'officiels de la Fédération du Cyclisme de la Province de Québec qui assistent à

cette course puisque les points sont cumulatifs.

Cet événement est commandité par les commerçants de St-Donat la Cie de Tabac Rock City (Craven "A") Peugeot et Montclair.

\$500.00 seront distribués en BOURSE. Des trophées et des prix seront distribués immédiatement après la fin de la course au Centre Sportif, les animateurs seront René Collin et Noël Beauséjour.

Pour plus de renseignements: Jean Bédard (424-2332).

**6e RALLYE AUTOMOBILE de St-Donat
DIMANCHE, le 9 septembre 1979**

12h.00: INSCRIPTION à l'Hôtel de ville

13h.00: DÉPART de l'Hôtel de ville

??h.??: ARRIVÉE à l'Hôtel "Le Montagnard"

17h.30: REMISE DES TROPHÉES à L'HOTEL "LE MONTAGNARD"

2 catégories: Homme et femme / Femme seulement.

TROPHÉES pour les 2 catégories

Cette année TROPHÉE PERPÉTUEL.

Un Conseil: Apportez un annuaire téléphonique de la Région des Laurentides.
Information: Robert Ladouceur - 424-3223/René Collin 424-2455.





Foyer St-Donat Inc.

Séance publique d'information

Le public est invité le 19 août prochain à 3.00 P.M. à assister au Foyer St-Donat à une séance publique d'information au cours de laquelle vous sera donné un compte rendu des activités qui se sont déroulées au Foyer durant l'exercice financier terminé le 31 mars 1979. Cette assemblée sera suivie d'une épluchette de blé d'inde et d'un buffet froid au profit des loisirs des personnes âgées du Foyer et du Centre de jour. Les billets sont en vente au Foyer. Rejean Gaudet

Gouvernement du Québec
Ministère des Affaires sociales

1978/1979

RAPPORT FINANCIER ANNUEL

Nom de l'établissement: FOYER ST-DONAT Code: 1254-0852 03

FONDS D'EXPLOITATION
REVENUS ET DÉPENSES POUR
l'exercice terminé le 31 mars 1979

| Poste | Activités principales (réalisation du budget approuvé) | Autres activités autofinancement | Total |
|---|--|-------------------------------------|----------------|
| | 1 | 2 | 3 |
| REVENUS: | | | |
| Financement du M.A.S. 01 | 320,011 | 29,646 | 349,657 |
| Contributions des usagers 02 | 128,020 | xxxx | 128,020 |
| Ventes de services (INF53-1977) 03 | | xxxx | |
| Recouvrements des C/A 04 | 6,911 | | 6,911 |
| Subventions fédérales (préciser) 05 | xxxx | | |
| Autres revenus 06 | 8,813 | | 8,813 |
| Deductions des revenus 07 | () | () | () |
| Total des revenus (L.01 à L.07) 08 | 463,755 | 29,646 | 493,401 |
| DÉPENSES: | | | |
| Centres d'activités: Salaires 09 | 253,604 | | 253,604 |
| Avantages sociaux 10 | 61,154 | | 61,154 |
| Autres dépenses directes 11 | 157,637 | | 157,637 |
| Total (L.09 à L.11) 12 | 472,395 | | 472,395 |
| Autres dépenses 13 | 2,654 | 29,646 | 32,300 |
| Transfert 14 | () | | xxxx |
| Total des dépenses (L.12 à L.14) 15 | 475,049 | 29,646 | 504,695 |
| Excédent (déficit) de l'exercice (L.08 - L.15) 16 | (11,294) | - | (11,294) |

Les ravageurs en milieu agricole

Québec - Souvent attirés par les animaux de la ferme et les cultures, les ravageurs peuvent causer bien du souci aux producteurs agricoles.

Ainsi, pour venir en aide aux fermiers qui connaissent certains problèmes avec les ravageurs, les ministères du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche et de l'Agriculture ont signé un protocole d'entente qui établit les modalités de collaboration entre les ministères en ce qui a trait à la lutte

contre les ravageurs des cultures et des élevages.

Si l'on se réfère au premier des deux principes que sous-tend le protocole, le fermier qui a des problèmes avec les ravageurs peut avoir recours à l'article 27 de la loi de la conservation de la faune qui stipule qu'une personne peut en tout temps, même si elle ne détient pas de permis, tuer un animal qui l'attaque ou cause dommage à ses biens.

Si, par contre, le fer-

mier ne réussit pas à éliminer les ravageurs, il peut formuler au MT CP ou au MA, une plainte qui sera par la suite acheminée au Service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune. Le Service déterminera alors l'action à prendre et s'occupera, selon le cas, d'engager conjointement avec le ministre de l'Agriculture un trappeur professionnel qui aura pour mandat de lutter contre les ravageurs.

Le second principe vise, pour sa part, à di-

On fête l'enfant à Notre-Dame de la Garde

Pas moins de 600 personnes en plus d'un grand nombre d'enfants de 2 à 17 ans ont célébré samedi soir, le 28 juillet, l'ANNEE Internationale de l'enfant.

Tous les murs de l'église étaient pavoisés de dessins exécutés par les enfants. Une quinzaine de grands adolescents accueillait l'assemblée, présentaient les intentions de prières composées par eux-mêmes; faisaient les lectures, recueillaient les offrandes symboliques tels que skis, raquette de tennis, cassettes, etc.

Au cours de l'Eucharistie, tous les petits entouraient l'autel.

La messe fut suivie d'une remise de cadeaux par deux "clowns" au

grand plaisir des tout-petits. On servait café, liqueurs et pâtisseries à toute la communauté.

Toute la fête était sous le thème de la RECONNAISSANCE. Fête organisée par le Comité Paroissial autour du curé et de l'animateur. La pluie a malheureusement empêché les organisateurs de présen-

ter le feu d'artifice. Les nombreux témoignages des parents montraient la grande satisfaction des participants.

Un autre fruit d'une collaboration qui ne se dément pas à la Chapelle Notre-Dame-de-la-Garde,

Lucille Wagner-Paquette.



Service rapide et de façon experte systèmes d'échappement pour toutes les voitures nord-américaines, les importées et les camionnettes. Nous installons seulement les silencieux et tuyaux d'échappement Walker. Examen gratuit de votre système d'échappement, sans aucune obligation.

Garage

Montcalm Inc.

Prop. Marc Godon et René Nielly

1175 rue Principale
Saint-Donat.

Tél.: (819) 424-2262



Pollution:
J'assume
MA
responsabilité

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

Tél: 424-7676
Raymond Petrain
383 Route Saint-Donat

Les Entreprises **DA** OLIVA INC.

PORTES • FENÊTRES • AUVENTS • PORTES PATIO • CONTRE-PORTES • COUVERTURES REVÊTEMENT ALUMINIUM • ACIER • VINYLE MASONITE

Où est rendu

Jacques Charette

TRANSPORT SABLE & GRAVIER
Terre noire pour gazon et jardin



Il est déménagé à
810 Principal.

Tél.: (819) 424-2492

St-Donat, J0T 2C0 C.P. 231

Mallette Benoit
Boulangier
Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

ASSOCIÉ RESIDENT
Marcel Frenette, C.A.
Michel Amyot, C.A.
Christian Gélinas, C.A.

476 rue Principale
St-Donat (819) 424-3515

4, rue Le Passage, C.P. 270
Ste-Agathe des Monts, Québec
(819) 326-3400

Montréal, Québec, St-Jérôme, Montmagny,
Ste-Agathe des Monts

Firme Nationale Ward, Mallette & Cie
Représentation Internationale Binder, Seidman



commission de formation professionnelle
de la main-d'œuvre de la région de Laurentides-Lanaudière

COURS DU SOIR AUX ADULTES

DU NOUVEAU CETTE ANNÉE POUR LES INSCRIPTIONS AU COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE A TEMPS PARTIEL.

"VOUS POUVEZ VOUS INSCRIRE CHEZ-VOUS"

En effet, pour vous faciliter la tâche de vous inscrire en vous donnant l'opportunité de le faire sans vous déplacer vous n'aurez, cette année, QU'À COMPLÉTER UN SIMPLE QUESTIONNAIRE QUI VOUS PARVIENDRA TRÈS BIENTÔT PAR LA POSTE. Par la suite vous ferez parvenir cette formule (pré-adressée et pré-affranchie) à un responsable de la COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE NOTRE RÉGION qui communiquera avec vous pour vous informer si votre candidature est retenue et quand vous débuterez votre cours.

C'EST SIMPLE... FACILE... UTILE

Dès réception de la formule hâtez-vous d'en compléter le questionnaire et de nous le faire parvenir le plus rapidement possible. Si vous désirez plus de détails vous pouvez communiquer avec la Commission de formation professionnelle au bureau le plus rapproché de chez-vous.
JOLIETTE: 756-1081 ST-JÉRÔME: 436-1171
Dans les deux cas nous acceptons les frais d'appels inter-urbains si nécessaire.

Si vous vous inscrivez dès cet été, nous pourrions organiser les groupes plus rapidement, vous donner un meilleur service et faciliter le travail du service de l'éducation aux adultes de votre Commission scolaire.

Les cours du soir en Formation professionnelle à temps partiel sont des cours de perfectionnement dans le métier où la profession que vous exercez. Si le cours que vous aimeriez suivre n'apparaît pas sur la liste des cours offerts que vous recevrez bientôt, faites-le savoir dans l'espace réservé à cette fin sur le formulaire de retour et nous pourrions peut-être organiser ce cours en recrutant d'autres personnes intéressées. (Un minimum de 15 élèves est exigé pour le départ d'un cours.)

**UN COURS DU SOIR C'EST L'OUVERTURE VERS UNE COMPÉTENCE ACCRUE...
UN MEILLEUR SALAIRE... UNE VIE PLUS AGRÉABLE. PENSEZ-Y!**



commission de formation professionnelle
de la main-d'œuvre de la région de Laurentides-Lanaudière

en collaboration avec le Centre
d'emploi du Canada.

St-Donat d'autrefois, d'hier et d'aujourd'hui

Écrire l'histoire d'une municipalité qui n'a guère plus de 100 ans, est certes plus facile que d'écrire l'histoire de Rome car à St-Donat, à peine plus de 4 générations se sont succédées depuis la fondation. Chaque peuple a son histoire, chaque municipalité a la sienne et St-Donat ne déroge pas à cet égard. Il n'est pas de mon intention dans ce préambule, de relater toutes les péripéties au cours des années mais plutôt faire un bref historique (sans archive) et de rémemorer en quelques lignes, différentes anecdotes.

Si déjà plusieurs poètes ont chanté le site enchanteur de St-Donat, il n'en a pas toujours été ainsi. Lors de la fondation en 1874, il n'y avait que la forêt vierge et les oiseaux qui gazouillaient. La hache et le godard trimaient dur afin de percer la première route jusqu'au Pont Coutu, site du premier emplacement du village et n'eut été les prises de "bec" entre les premiers occupants et les promoteurs du changement de site, c'est-à-dire le futur curé et les marguilliers, St-Donat n'aurait pas grandi sur le site actuel mais 2 milles plus au nord.

Ceux qui préconisaient l'emplacement actuel du village n'avaient pas tout à fait tort, la première église construite à quelques pas de l'église actuelle, embrassait un horizon beaucoup plus vaste que le site foulé par les premiers colons. Voyait-on loin à cette époque pour opérer un tel changement de site? Il faut croire que oui mais le premier emplacement n'a pas tout perdu, car la première usine hydro-électrique a été construite à cet endroit, elle était la propriété de M. Fernando Coutu. De cet endroit plusieurs colons s'installèrent le long de la route vers le Pembina avant de peupler le site actuel c'est à dire, les rives du lac Archambault. La plupart des premiers occupants venaient de Chertsey, Ste-Marguerite et de St-Hippolyte. Au début du siècle et jusque vers les années 30, le bois a été la principale source de revenus, c'est d'abord la forêt qui a attiré le plus grand nombre de colons. Dans les années 30 un "boum" sans précédent s'est manifesté avec la venue du "gros" entrepreneur forestier Jos. P. Bergeron de Québec pour la coupe de bois de pulpe (pitoune) dont un semblable contrat n'a jamais été égalé. Plus tard, la Compagnie Villeneuve & Villeneuve de même que Lachapelle Ltée ont pris la relève. La Consolidated Paper a été le maître d'oeuvre de la coupe du bois et la plupart des entrepreneurs relevaient de cette Compagnie. Le bureau de la "Consol" comme on l'appelait dans le temps, était installé au "Keep Over" aujourd'hui Lussier, et a régné pendant plusieurs années dans la région. Un de ses directeurs en l'occurrence M. Duggy McDonald, a été maire de St-Donat au cours des années 20.

La coupe de bois franc a également connu ses jours de gloire et en 1925 on fondait la Compagnie de Veneer de St-Donat qui n'a pas opéré longtemps, compte tenu des coûts énormes de la machinerie et de gros camions de même que l'opération en général. L'usine a été convertie en moulin à scie et c'est M. Donat Raymond qui a assuré la mise en marche de ce moulin avant de devenir la propriété plus tard, de Lachapelle Ltée, section du bois. Un autre moulin à scie a également fonctionné durant les mêmes années, propriété de M. Joseph Charbonneau qui a cédé ses intérêts à son gendre quelques années après en l'occurrence, M. Joseph Issa (fils) mais détruit par la suite, dû à la restriction de la coupe du bois tant du bois mou que du bois franc.

Outre le bois, il y avait également le trappage du début du présent siècle jusque vers les années 40, dont plusieurs donateurs profitaient et les plus fervents trappeurs étaient sans conteste, les frères Jules et Ovide Michaudville et plusieurs autres. La fourrure du pécan était la plus recherchée à cette époque et le prix était relativement élevé même en temps de "crise". Le trappage était beaucoup influencé par les Indiens qui occupaient la Réserve de Ste-Lucie mais a pris fin avec l'évolution naturelle, c'est à dire vers les années 40.

A partir de 1874, date de fondation de St-Donat, les colons étaient plus préoccupés à défricher et préparer des lopins de terre, pour ensuite semer afin d'assurer leur subsistance.

La vie la moins active dans le village avec la construction des maisons résidentielles et l'ouverture de quelques magasins, ne commença que vers les débuts de 1900, les plus anciens se souviennent du magasin de Michel Koury, construit sur l'emplacement actuel de la Caisse Populaire et du commerce de F. Belhumeur sur la rue Principale mais détruit par un incendie au bout de quelques années. Les ruines restèrent longtemps avant de trouver acheteur de l'emplacement et a servi de tremplin à plusieurs amateurs de "Bob Sleigh" et de toboggan qui partaient au haut de l'église, sautaient le solage avant de se diriger vers l'Avenue du lac. C'était le bon temps mais à partir de 1939 et par la suite, un développement majeur s'est manifesté et St-Donat changeait à vue d'oeil. On commençait à oublier le passé.

Si je signalais plus haut la fondation de la Compagnie de

Veneer de St-Donat vers 1925, il ne faut pas oublier qu'il y a eu également la fondation de la Compagnie d'Aqueduc municipal et de la Compagnie de Téléphone de St-Donat Ltée, ces Compagnies n'existent plus mais sont un reflet de l'initiative des premiers donateurs, qui ont été les pionniers de l'industrie locale.

Il ne faudrait pas passer sous silence la valeur des anciens donateurs qui ont développé l'autre rive du lac Archambault appelé Rivière à Michel, 2 braves pères de famille ont défriché les abords du lac et ensemencé des terres dans les années 20 il s'agissait de M.M. Joseph Issa et Joseph Charbonneau. Aujourd'hui, ces terres ont été vendues et construites par des touristes venus des 4 coins de la province.

Il en est ainsi du Chemin Régimbald et aujourd'hui, un chemin ceinture le lac Archambault en passant par la Baie de l'Ours jusqu'au lac Tire, lieu des premiers touristes américains, qui louaient des chalets, propriétés de M. Honoré Aubin, ou autre pionnier de St-Donat.

En parlant du lac Archambault, des pêches miraculeuses ont fait le bonheur de plusieurs citoyens de même que le lac Ouareau. Les plus ardents pêcheurs étaient sans contredit les Eugène Mirault, Wilfrid Simard Philippe Montour et autres. Il n'était pas rare de sortir de l'eau des pièces de 15,20,30 et 40 livres mais le record appartient à un dénommé Metcalf du lac Ouareau avec une prise de 52 livres, c'était une truite grise. Des histoires de pêche il y en a eu et c'était toujours la plus grosse truite grise qui s'échappait et qu'on ne réussissait pas à sortir de l'eau.

Mais l'histoire de St-Donat n'est pas uniquement basée sur des histoires de pêche car les pionniers tels les Beauchamp, Brisson, Charbonneau, Gaudet, Coutu, Simard, Lavoie, Rivest, Aubin, et plusieurs autres, ont longtemps trimé avant de penser à exploiter la faune naturelle et décrocher des trophées.

Grâce à l'initiative et au labeur des premiers occupants, St-Donat a vite franchi les étapes et l'histoire ancienne s'est estompée rapidement. L'évolution de St-Donat s'est manifestée d'une façon tangible à la fin des années 30 pour ne jamais s'arrêter de sorte qu'aujourd'hui, les vestiges du passé sont entièrement disparus. St-Donat du "bout du monde" est devenu la Suisse des Laurentides, les Alpes en moins. Aujourd'hui, St-Donat est devenu le plus gros centre touristique des Hautes Laurentides avec une population estivale d'environ 30,000 personnes et 7500 propriétaires. Son évaluation est portée, à \$68 millions. Que de changements en si peu de temps. A peine plus de 100 ans. Il y a des municipalités qui existent depuis 300 ans et sont restées presque au même point.

Autrefois 4 rues ornaient le village, aujourd'hui on ne les compte plus. Les terrains disponibles pour de nouveaux développements sont de plus en plus rare.

Mais revenons encore en arrière, les terres défrichées n'ont jamais été propices à la culture, le sol rocheux empêchait une culture sur une haute échelle et ce n'est qu'en trimant dur, que les cultivateurs de St-Donat réussissaient des récoltes à peine suffisantes pour le bétail. Par ailleurs, la culture maraîchère était plus florissante, un fils de pionnier en l'occurrence M. Joseph Beauchamp, a réussi un tour de force dans les années 20 en exposant un Jardin (appelé de démonstration) et primé par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Les hivers d'autrefois étaient pénibles pour tous les citoyens en général mais surtout pour ceux qui étaient préposés au transport du courrier entre Ste-Agathe et St-Donat. A partir des années 20 jusqu'à la refecton du Chemin Guay, le transport du courrier se faisait par "Snowmobile" et le premier titulaire a été M. Jos. Aubin, la relève a été assurée par son fils Armand et plus tard par son autre fils Jean. Le printemps à l'endroit appelé la "Grande savanne" il fallait un ingénieur pour diriger le trafic pour ne pas s'enliser à jamais, tellement l'eau envahissait le chemin à plusieurs endroits et c'était une vraie petite "mer". Que dire maintenant du temps des "sucres" dans le bon vieux temps c'est-à-dire, dans les années 20 et 30, la cabane la plus achalandée était sans contredit la cabane Athanase Berthiaume là où le sirop se vendait dans le temps, \$1.00 le gallon. Quel contraste avec aujourd'hui.

Par ailleurs, la première route asphaltée (goudronnée) a été entre St-Donat et Rawdon au début des années 30. J'ai bien dit "goudronnée" car l'asphalte telle qu'on la connaît de nos jours, n'existait pas et c'était le goudron spécialement préparé qui abattait la poussière plutôt que de durcir le pavé. C'était tout de même une énorme amélioration compte tenu des routes de terre de l'époque. D'autre part, la route entre Ste-Agathe et St-Donat n'était guère plus carrossable. C'est le Chemin Guay qui a mit fin à un genre de "route de lièvre" dans les années 30 et qui n'a guère été modifiée depuis cette date.

Refaire l'histoire de St-Donat n'est pas possible. Il y a eu des braves et des courageux et il y en a qui vivent encore.

Ouvrir une paroisse en plein bois comme ça été le cas de St-Donat, comporte plus de faits historiques que d'ouvrir une paroisse en plein désert. Quand le curé Labelle a voulu coloniser le Nord à la fin des années 1800, il a d'abord fait construire un chemin de fer mais pas du côté de St-Donat, il faut croire que la forêt était trop épaisse à cette époque. Le chemin de fer a contribué au développement de toutes les petites municipalités situées le long de son parcours mais St-Donat était "au bout du monde" et a dû attendre plusieurs années avant d'évoluer au même rythme. Tout de même, le grain de sénévé qui a été semé par les premiers colons est devenu un grand arbre. Ne parlons plus de St-Donat d'autrefois ni d'hier mais celui d'aujourd'hui. Il est presque impensable qu'après à peine plus de 100 ans, une forêt noire soit devenue une petite ville là où plus de 30,000 personnes se donnent rendez-vous chaque année. Pour encore quelques citoyens qui vivent encore et qui ont connu le petit "bourg" au milieu de la forêt, il leur semble qu'un magicien a fait apparaître subitement tout ce qui forme cette agglomération de nos jours. Bref, l'histoire ancienne a été remplacé par l'histoire moderne et d'ici quelques années, St-Donat comptera parmi les municipalités les mieux structurées et la plus fréquentée par les étrangers.

Tout ça, parce que la nature a bien fait les choses en dotant ce coin de pays de deux grands lacs et de grandioses montagnes dont les touristes et même les citadins apprécient le panorama. Le petit lac Blanc situé à l'arrière de l'église dont les terrains sont tous bâtis, forme un quartier résidentiel jusque dans le secteur de Notre Dame de la Garde compris dans la municipalité. La population flottante se situe entre 6000 et 7000 personnes à l'année et les marchands font des affaires d'or. On est loin du petit St-Donat d'autrefois avec 8 commerces au début des années 30 dont les restaurants de Adolphe Lauriault et de Jos. Aubin, les magasins généraux de Eugène Mirault, Jos. Thibault et Émile Grenier de même que les commerces de René Lachapelle et Jules Monette. L'émission des permis de commerces s'élève aujourd'hui à 130 et d'autres s'ajoutent tous les ans. Bref, il faut admettre que même situé au "bout de la ligne" St-Donat a évolué plus vite que plusieurs municipalités dont le site géographique est de beaucoup supérieur. A défaut de chemin de fer et d'autoroute, St-Donat a réussi à évoluer à la même cadence que plusieurs petites villes situées près des grands centres. Il faut maintenant oublier le St-Donat d'hier et envisager celui de l'avenir.

Les possibilités sont nombreuses, les éléments naturels sont sur place, il ne reste qu'à les exploiter au maximum. Il faut cependant garder quelques petits coins "sauvages" dont les touristes sont friands c'est-à-dire, des petits coins paysagés et des parcs de "Camping" propres et attirants comme il en existe déjà. Il en faudrait d'autres. Il est dommage que le Camping La Bourgade perde sa vocation, ce sera bientôt un autre quartier résidentiel. Par ailleurs, la municipalité est sur le point de réaliser un parc municipal au centre du village qui sera énormément apprécié par la population. Chaque année il y a quelque chose de nouveau. L'avenir est prometteur et appartient à celui qui la prépare. St-Donat ne recule devant rien.

La génération qui pousse n'aura pas connu d'autre, mais pourra toujours s'incliner devant l'immense progrès accompli depuis à peine 2 générations.

Deux générations signifient environ 50 ans, avant cette époque c'est-à-dire, à l'époque des trottoirs de bois, les activités dans le village étaient plutôt restreintes et c'était on ne peut plus, la grande tranquillité et le trafic sur la grande rue n'était perturbé que par 2 ou 3 automobiles à "talons hauts" et un peu de poussière. Ce qui revient à dire que la véritable histoire de St-Donat ne commença guère avant 1920 et c'est la raison pour laquelle, ce petit récit ne relate pas d'anecdotes valables à partir de 1874 mais plutôt à partir de 1920.

Même si je questionnais les plus âgés qui vivent encore dans les parages, on me répondrait que sauf les soirées de folklore qui se déroulaient à différentes reprises chez le regrette Anthime St-Amour, il n'y avait rien d'autre et que tout le monde était bien tranquille.

Voilà ce qui met fin à cette courte mais véridique histoire de St-Donat. Il est évident que j'ai arrondi certains coins mais la nature humaine est ainsi faite.

P.A.P.

P.S.-Comme la région de l'Estrie est omniprésente dans les grands médias et tracs publicitaires, il convient de féliciter la Chambre de Commerce de St-Donat de sa décision d'installer un bureau d'informations touristiques en plein centre-ville, qui aura pour effet d'aider un grand nombre de visiteurs de s'orienter vers des endroits propices et surtout de leur choix.

CARE

un don du coeur

CARE Canada
Bureau no. 4, 1312 rue Bank, Ottawa K1S 5H7

Un don à CARE? Mais oui. Cela permet de nourrir des enfants, d'âge scolaire ou non, jour après jour, et d'éviter ainsi les conséquences désastreuses de la sous-alimentation. En plus, l'instruction des mères au sujet de l'hygiène, de l'alimentation et du planning familial.

Envoyez vos dons à



Le nettoyage du couvre-plancher Armstrong

Afin que votre couvre-plancher conserve une apparence propre et attrayante, nous vous recommandons les trois étapes suivantes: "l'entretien préventif" qui évitera l'usure et l'accumulation de la saleté; "l'épongeage" qui enlèvera le gros de la saleté; enfin, "le lavage" qui nettoie à fond votre couvre-plancher.

Placez des paillasons ou des carpettes près des portes extérieures afin d'empêcher la saleté et l'eau de se répandre à l'intérieur. (N'utilisez pas de carpettes doublées de caoutchouc car les ingrédients contenus dans celui-ci risquent de décolorer le couvre-plancher.)

Balayez, épongez ou passez l'aspirateur fréquemment afin de dénicher la poussière avant qu'elle n'égratigne la surface du couvre-plancher ou qu'elle ne s'y incruste.

Utilisez des protecteurs propres sous les pieds des meubles afin de minimiser les égratignures et les marques. Armstrong fabrique une variété de protecteurs faciles à installer que vous pouvez vous procurer chez votre détaillant de couvre-planchers.

L'entretien préventif

Placez des morceaux de tapis, face au sol, sous chaque pied de meubles lourds lorsque vous devez les déplacer, afin de ne pas égratigner ou marquer le couvre-plancher; déplacez le meuble en le glissant avec soin.

Essuyez au plus tôt les substances répandues avant qu'elles ne sèchent ou tachent le couvre-plancher.

Enlevez les substances séchées à l'aide d'un linge ou d'une éponge humides.

Consultez le tableau qui indique comment enlever les taches, à la fin de cette brochure, afin de connaître la marche à suivre pour enlever les taches rebelles.

L'épongeage

Lorsque la saleté est répandue et que le nettoyage des taches n'est pas suffisant, voici ce qu'il convient de faire:

Balayez votre couvre-plancher ou passez à fond l'aspirateur.

Épongez à l'eau chaude.

Plongez une vadrouille-éponge dans le seau d'eau chaude, essorez-la à fond puis passez-la sur le couvre-plancher en appuyant suffisamment pour déloger la saleté.

Épongez une petite surface à la fois, en essorant fréquemment l'éponge afin d'éviter de tout simplement redistribuer la saleté.

Changez l'eau plusieurs fois si vous nettoyez un grand couvre-plancher afin d'éviter que la saleté ne s'y dépose à nouveau.

BONS PRIX!



TABLE 601/1 Rég. \$289. économisez \$50. **PRIX DE VENTE \$239.**

10 modèles de chaises au CHOIX

BUFFET "Huche": 654/653 Rég. \$930. économisez \$181. **PRIX DE VENTE \$749.**

T.V. Modèle FC 441-20

Rég. \$559 Economisez \$60.

\$499.

T.V. Modèle FC 450-20

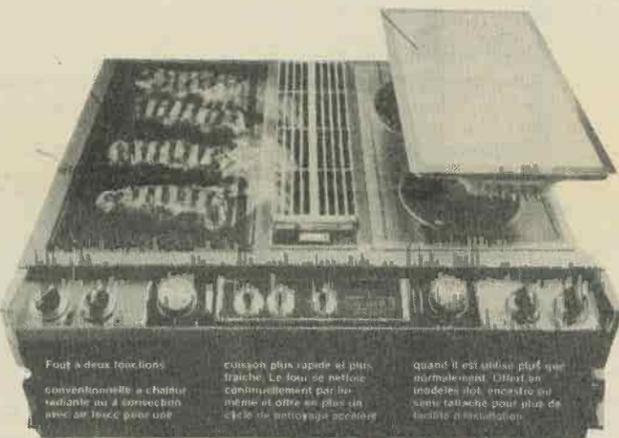
Rég. \$605. Economisez \$66.

\$539.

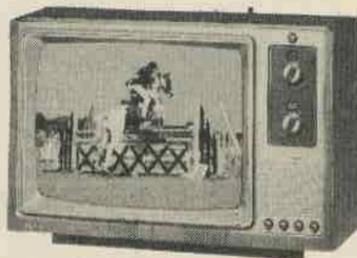
T.V. Modèle FC 485-20

Rég. \$679. Economisez \$50.

\$629.



XL-100 de RCA



GRATUIT
pour tous nos clients
LAISSER PASSER pour le

SALON D'INFORMATION SPORTIVE



20-21 OCTOBRE 79 LAISSEZ-PASSER

LIVRAISON GRATUITE FACILITE DE STATIONNEMENT



accepté

ameublements

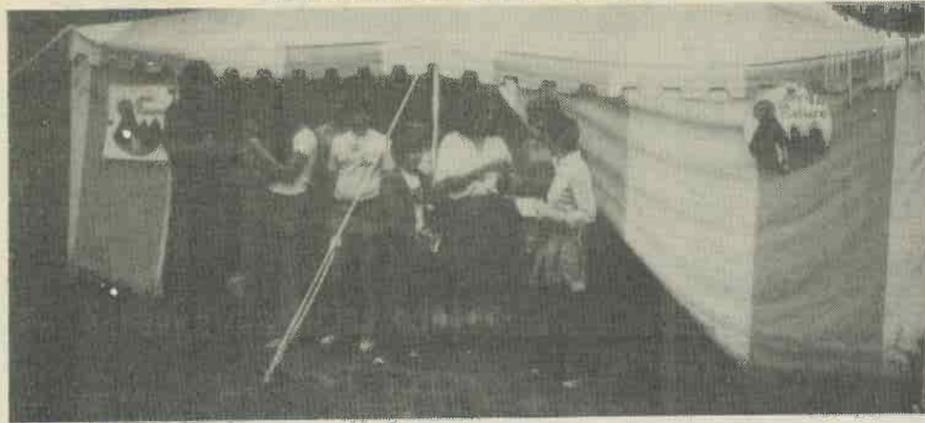
Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat.

424-2133

Excursions écologiques

Initiation à la nature



Service rapide et de façon experte: systèmes d'échappement pour toutes les voitures nord-américaines, les camionnettes. Nous installons seulement les silencieux et tuyaux d'échappement Walker. Examen gratuit de votre système d'échappement, sans aucune obligation.

Garage

Montcalm Inc.

Prop.: Marc Godon et René Nielly

1175 rue Principale Saint-Donat.

Tél.: (819) 424-2262

Elles étaient trois demoiselles pour nous renseigner et nous donner le goût de se promener à travers bois, d'étudier et de regarder avec des yeux nouveaux les arbres, les fleurs, les plantes qui nous entourent quotidiennement.

Qui de nous a pris le temps d'observer la fauvette, le gros bec? Qui de nous tout en se baladant en forêts, prend le temps d'examiner avec attention la clinbtonie boréale, la violette du Canada, etc.

Denise et ses compagnes nous appris à le faire. Elles nous ont expliqué aussi qu'un LAC a une vie, qu'il peut mourir si nous n'y prenons garde.

A la tente installée Chemin St-Guillaume à proximité du Terrain des Croches durant deux semaines différents groupes, tous les jours, ont profité du savoir de ces demoiselles. Organisée par le Service de Protection de l'Environnement, Direction générale de la Nature cette expérience a permis à quelques centaines d'enfants et adultes de connaître mieux la NATURE qui nous entoure.

Nul doute que l'abondante documentation distribuée gratuitement et les judicieuses explications données ont sensibilisé tous les participants à la nécessité de PROTEGER NOTRE ENVIRONNEMENT.

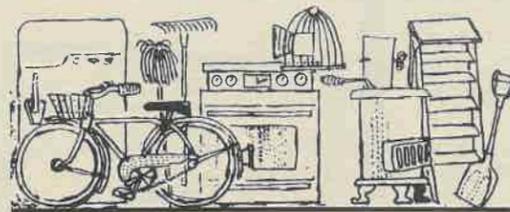
Merci à vous trois. Et à l'été prochain... nous l'espérons.
Lucille Wagner-Paquette.

Nouveau Nouveau

à Saint-Donat

Le Bric à Brac

Vente * Echange d'articles usagés



Si vous possédez des articles: meubles, outils, etc. que vous n'utilisez plus;

Venez nous voir, nous les vendrons pour vous

Local: Nettoyeur Saint-Donat

1079 Principale

Tél.: (819) 424-3033

424-7379

Nouveau

Nouveau

Ouverture: 15 août 1979

Centre Auto-Electrique

Garage G. Robert Enr.



Spéc.: Mise au point transmission différentiel

Nouveau dans le NORD

Traitement à l'huile contre la rouille

sur rendez-vous

Route 125 Tél.: 424-5850

Notre-Dame de la Merci

FLORIDE



Phone (305) 566-2491

SEA GATE MOTEL

2909 Vistamar St. Ft. Lauderdale, Florida, 33304

Situé à 900 pi. de 6 milles de chaudes plages de sable ensoleillées, près de centre d'achat, théâtres, golf, tennis, pêche organisée, voile, bateau excursion, restaurants, etc.

L'argent canadien ne vaut plus ce QU'IL VALAIT...

Au SEA GATE, nous vous prouvons le contraire ...!

Dès maintenant et jusqu'au

15 décembre 1979

Pour réservation:

Normand ou Madeleine Duhaime

AGENCE DE VOYAGE METRO

33, rue St-Vincent, Ste-Agathe-des-Monts
Tél.: 819-326-6838

Une autre "Occasion Unique"



Les sièges à l'automne - en solde!

MONTRÉAL - CALGARY aller-retour \$169.00
Prix régulier \$384.00

MONTRÉAL - SAN FRANCISCO
aller-retour \$239.00
prix régulier \$509.00

Tout passager au départ du Canada voyageant à l'intérieur du pays entre le **24 septembre et le 4 novembre** pourra bénéficier de ces tarifs.

Tout passager au départ du Canada ou des villes Etats-Unis voyageant entre le **5 octobre au 23 novembre** pourra se prévaloir de ces tarifs.

Conditions: Réservations: 30 jours à l'avance
Séjour minimum: 7 jours
Séjour maximum: 30 jours

Frais d'annulation: \$20. par billet non utilisé.

** Sujet à l'approbation gouvernementale.

Détenteur du permis de Québec 1979

Gaudet Texaco Service

VOS Freins
Vous causent des problèmes

Demandez REJEAN AUBIN

à l'aide du *Nouvel équipement
des plus modernes*
récemment arrivé au garage
il procèdera à un

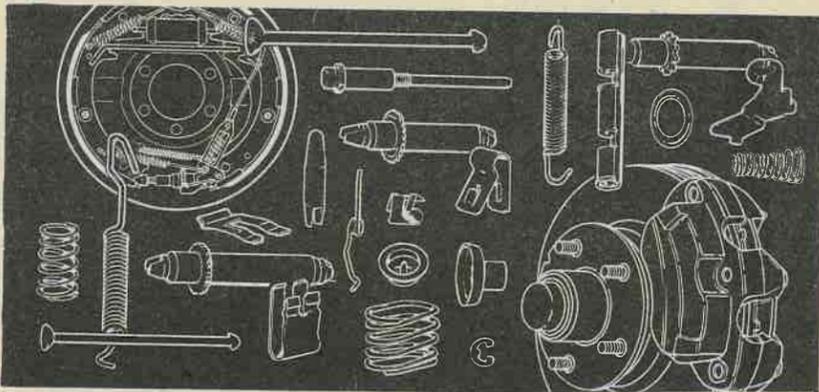
**EXAMEN GRATUIT DE VOS
FREINS**



La machine au service de l'homme!

INVENTAIRE COMPLET DE PIÈCES

Disques * pistons * bandes * cables
* boyaux de freins * etc. etc.



Mécanique générale
Soudure

Service de remorquage 4 X 4

960, Principale, Saint-Donat

Tél: 424-2555

à Notre-Dame de la Merci

Les activités des ASSOCIATIONS
bougent avec la température.

Il y a des **LIVRES DE SOUVENIRS**
dans tous les magasins
ou adressez-vous à **LUCIEN BEAUDOIN (424-5923)**

EXPOSITION ARTISANALE
organisée par l'AFEAS

Salle de l'Ecole N.-D. de la Merci

10 août: 19h.00 à 22h.00

11 août: 12h.00 à 17h.00

19h.00 à 22h.00

12 août: 12h.00 à 17.00

Bienvenue à tous les artisans

Apportez vos travaux de toutes sortes
Mise en vente au choix

Pour inf. après 18h.00 tous les soirs
424-5776 ou 424-5378



ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DU LAC OUAREAU



participe aux célébrations
du
CENTENAIRE DE NOTRE-DAME DE LA MERCI

SAMEDI, 18 août 1979

entre 16h.00 et 20h.00



ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE

Salle des Loisirs NDM
(quelques centaines de pieds à l'arrière de l'église)

Prix à l'entrée: \$1.00

Service de BAR au frais du consommateur.

Le Centre sportif est ouvert pour tous

ACTIVITÉS

Les activités au Centre se poursuivent jusqu'au 31 août, 23h.00

HORAIRE du mois d'août

Lundi au vendredi inclusivement
10h.00 à 12h.00 (pour tous)

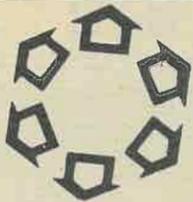
Dimanche au samedi inclusivement
13h.00 à 18h.00 (pour tous)
19h.00 à 23h.00 (15 ans et plus)

ADMISSION

Entrée libre avant 19h.00
0.25¢ après 19h.00

Les moniteurs sont très heureux de la participation de la population résidente et touristique aux différentes activités sportives au Centre Sportif. Durant le mois de juillet environ 4,500 présences ont été enregistrées. La participation des adultes en soirée, est étonnante et répondrait, selon quelques impressions recueillies, à un besoin évident dans notre municipalité. La participation de la population touristique qui a fréquenté le centre, durant leurs vacances, serait de l'ordre de 40% comparativement à 60% pour la population résidente. Comme le laissait entendre un moniteur ces premiers auraient probablement utilisé davantage le centre si la température avait été maussade durant le mois de juillet.

A première vue l'expérience est bonne, encourageante et répondrait à un besoin...
Que nous réserve l'avenir.



immeubles
LUMI inc.
courtiers

3 agents à votre service

1069 Principale, St-Donat Tél.: 424-2119



Lac Dufresne: A 12 milles de Ste-Agathe. Chalet hiver-été; chauffage à l'huile. 2 chambres, salon, cuisine (lave-vaisselle) véranda grillagée. Cave de 7 pieds. Grand terrain: 208 pieds de plage. Superficie: 48,000 p.c.



Lac Clé: Chalet d'été en bois rond, 2 chambres, salle de séjour. Terrain 45,000 p.c. bord de l'eau.



Notre-Dame-de-la-Merci: Lac Provost. Grande maison de 40 x 90 sur terrain 161 x 204 au bord de l'eau comprenant 8 chambres à coucher meublées, 2 salles de bain en tuile (bain et douche) 2 cuisines dont une toute équipée avec salon-vivier attenant, foyer pierre naturelle et bar. L'autre cuisine équipée aussi attenant à un salon-vivier. Tapis mur-à-mur dans toute la maison. Sous-sol: Garage pour 5 autos et 2 bateaux; salle de jeux avec table de billard (22 x 17) jeu de shuffle-board int., et un autre à l'ext. Terrain paysagé - garage à bateau, etc. etc.



Rivière Pembina: Chalet meublé 3 chambres; sous-sol de 4 1/2 pl. chauffage à l'huile. Terrain bord de l'eau 50 X 100. Intérieur en pin.

BELLE OPPORTUNITÉ

Terrain 41,000 p.c. app. sur Chemin Bilodeau, bord du lac Archambault, Très boisé Chalet dortoir sur le terrain. Condition à discuter.

**NOTRE DAME DE LA MERCI: lac Blanc
2 chalets voisins**



Notre-Dame-de-la-Merci: Lac Blanc. Chalet 3 chambres, meublé, sous-sol avec garage. Intérieur et Extérieur complètement fini. Terrain bord de l'eau 132 X 198 pl. paysagé.



Chalet meublé 3 chambres a coucher, terrain paysagé 132 X 198. Prix \$19,500, Faites offre.



Lac Sylvere: Le vrai chalet! Bord de l'eau sur grand terrain sauvage 135 pl. de plage 4 chambres, cuisine, salon avec foyer, salle de séjour au sous-sol. Meublé. Construction très solide et originale. Chauffage électrique.

GRAND TERRAIN en montagne **VILLAS OUAREAU** avec plage et accès au lac Ouareau. Aqueduc installé.



LAC GEORGES, Notre-Dame de la Merci. Luxueux chalet, 2 étages meuble, foyer, en pierre, 3 c.c. système chauffage central. Garage à bateaux avec atelier.



Attention: Skieur. Village suisse, près du Mont La Réserve. Chalet suisse hiver-été meublé, 3 chambres, salon, salle de séjour, 2 foyers, cuisine équipée, lave-vaisselle, grande galerie. Terrain 34,000 p.c. Accès au Lac Ouareau à 500 pieds.



Lac Croche: Chalet hiver-été. Meublé, 2 chambres. Salle de séjour avec Franklin. Cuisine avec armoires modernes. Tapis mur-à-mur. Intérieur en cèdre. Chauffage électrique. Terrain 200 pl. bord de l'eau X 100 paysagé.

MANIWAKI:

Lac Privé avec 280,000 p.c. de terrain. Chalet d'été et hiver, garage, grande salle sur le bord de l'eau.

**Ouvert 7 jours
par semaine**

Piotte Enr.

Lauréat Turbide,

VOUS TROUVEREZ CHEZ NOUS

**VERS A PECHE
ENGRAIS ET SEMENCE
TERRE NOIRE**

A PARTIR DU 5 SEPTEMBRE 1979
LE MAGASIN SERA FERMÉ TOUS
LES MERCREDIS.

Viandes de choix

Préparation pour congélateur

Fruits * Légumes * Cidre

Livraison

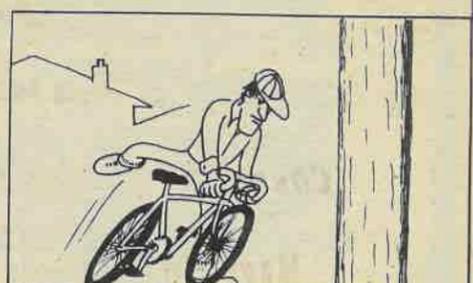
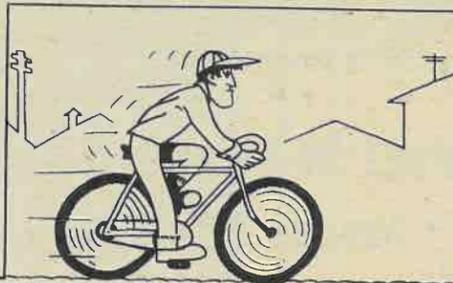
2200, Route 125 Sud
Saint-Donat

Tél.: (819) 424-2213

Histoire sans parole

Michel Toulouse - dessin
Ecole Polytechnique

Pierre Allard: texte
Université Montréal



Service rapide et de façon experte systèmes d'échappement pour toutes les voitures nord-américaines, les importées et les camionnettes. Nous installons seulement les silencieux et tuyaux d'échappement Walker. Examen gratuit de votre système d'échappement, sans aucune obligation.

Garage

Montcalm Inc.

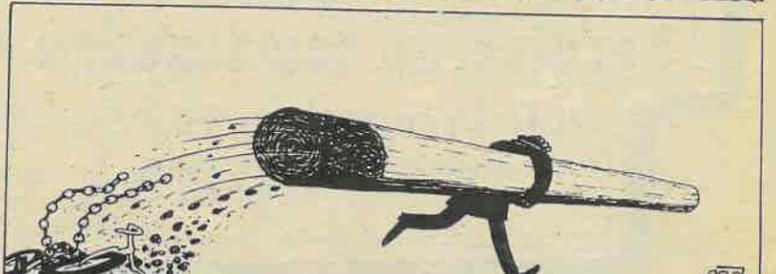
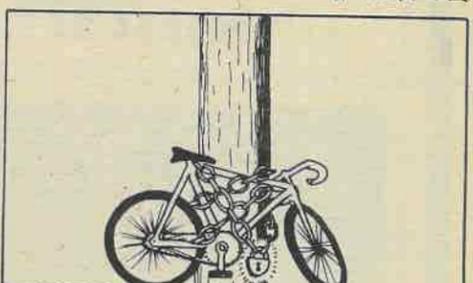
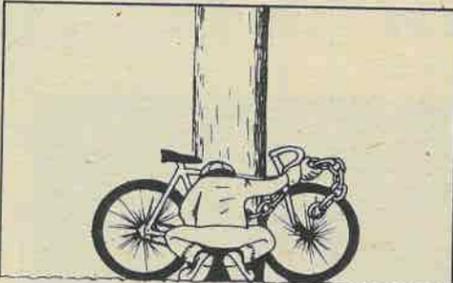
Prop.: Marc Godon et René Nielly

1175 rue Principale
Saint-Donat.

Tél.: (819) 424-2262

Moi un pollueur?
JAMAIS!

AQTE



ANT 79

Communication-Québec, un service pour les citoyens de Laurentides Lanaudière



par le ministre des Communications, monsieur Louis O'Neill est situé au 222 rue St-Georges à St-Jérôme.

Communication-Québec se définit comme la porte d'entrée principale du gouvernement dans la région. Un service de renseignement téléphonique est mis gratuitement à la disposition des citoyens qui veulent obtenir des informations sur les services, programmes et organismes gouvernementaux et paragouvernementaux.

Un des mandats importants confiés au bureau de Communication-Québec Laurentides-Lanaudière est de favoriser l'accessibilité de l'information gouvernementale au public de la région. Les agents d'information de Communication-Québec travaillent en collaboration avec les différents ministères et ils renseignent la population sur les lois, règlements, programmes politiques et activités du gouvernement qui la concernent.

Communication-Québec offre aussi conseils et aide technique en matière de communication aux groupes de la région engagés dans le développement régional et dont les objectifs sont en accord avec ceux des ministères impliqués dans leur action.

Les citoyens de Laurentides-Lanaudière sont fortement invités

à utiliser les ressources mis à leur disposition par Communication-Québec. Pour rejoindre le service de renseignement, le numéro de téléphone est le 438-1282 pour les gens de St-Jérôme et des environs. Les personnes qui doivent utiliser l'interurbain n'ont qu'à demander à la téléphoniste le numéro zénith 2-6770. Communication-Québec invite aussi les gens à venir au bureau du 222 rue St-Georges à St-Jérôme pour rencontrer la préposée aux renseignements et se procurer les publications gratuites du gouvernement du Québec.

Pour souligner le début de ses activités, Communication-Québec a publié deux dépliants qui seront distribués, l'un aux organismes et associations et l'autre à la population en général. Ces dépliants expliquent l'action de Communication-Québec et annoncent aux gens la façon d'utiliser les différents services qu'il offre.

De plus, les responsables du bureau effectueront une tournée de la région avec un kiosque d'information pour rencontrer les citoyens et répondre à leurs questions. Le kiosque sera installé au centre commercial "Carrefour du Nord" à St-Jérôme les 20, 21 et 22 juin prochains.

Source: Diane Cote
Communication-Québec
(514) 438-7169

Nomination à la Commission scolaire des Laurentides

La Commission scolaire des Laurentides est heureuse d'annoncer la nomination de M. CLAUDE H. MONDOR au poste de conseiller pédagogique en formation générale.

Au moment de sa nomination, le nouveau conseiller pédagogique était enseignant à la Polyvalente des Monts.

M. Mondor détient un baccalauréat ès arts avec concentration en éducation physique de l'Université d'Ottawa, un baccalauréat en pédagogie de l'Université

de Montréal et a suivi des cours au niveau de la maîtrise en administration à l'Université de la Californie. Il a douze ans d'expérience dans l'enseignement, plus particulièrement en histoire, géographie, vie économique, physique, biologie, éducation physique et français.

Il a aussi trois ans d'expérience comme administrateur auprès de deux sociétés de fiduciaire.

Il est à l'emploi de la Commission depuis

1976.

M. Mondor possède tout ce qu'il faut pour mener à bien sa tâche de conseiller en formation générale dans les disciplines suivantes: anglais, sciences de la nature et sciences de l'homme. Le 5 juillet 1979.

Secteur de l'information
Comm. scol. des Laurentides.



Service rapide et de façon experte systèmes d'échappement pour toutes les voitures nord-américaines, les importées et les camionnettes. Nous installons seulement les silencieux et tuyaux d'échappement Walker. Examen gratuit de votre système d'échappement, sans aucune obligation.

Garage

Montcalm Inc.

Prop.: Marc Godon et René Nielly

1175 rue Principale
Saint-Donat.

Tél.: (819) 424-2262

Concours Miss Disco Laurentides 79

Ce concours organisé conjointement par le STUDIO 329 de La Cuillère à Pot de St-Donat et la Disco Intersection de l'Hôtel Lapointe de St-Jérôme débutera le 2 août pour se poursuivre jusqu'au 7 octobre.

Toutes les semaines durant 6 semaines, soit tous les jeudis du 2 août au 6 septembre les candidates devront passer différentes épreuves. Une gagnante sera choisie chaque jeudi soir par un jury composé des commanditaires du concours. Suivront les 13 et 20 septembre les quart-de-finale, le 27 septembre, la semi-finale. La finale prendra place le 7 octobre.

Une abondance de cadeaux sera remise au cours de toutes les soirées. Des voyages et des milliers de dollars seront remis aux gagnantes. Espérons que nos jeune MISS de Saint-Donat participeront nombreuse et que MISS DISCO LAURENTIDES 79 sera une donatienne.

Lac Archambault

Chemin Régimbald, Saint-Donat

Magnifique terrain boisé de 108,000 pieds carrés.

413 pieds de plage sablonneuse

Propice pour domaine privé ou peut être divisé en 2 grands terrains

Ligne électrique sur le terrain

Terrain de choix
facilement accessible l'hiver

.40 ¢ le pied carré

Tél : Saint-Donat
424-2872
424-2443
424-2119

1979

Année Internationale de l'Enfant

"POUR VOUS SERVIR"

Nous sommes heureux de vous annoncer que notre

EPICERIE SERA OUVERTE

les dimanches et jours fériés aux heures mentionnées ci-dessous

AOÛT:

| | |
|-------------|--------------|
| 5:Dimanche | 9h. à 17h.30 |
| 12:Dimanche | 9h. à 17h.30 |
| 19:Dimanche | 9h. à 17h.30 |
| 26:Dimanche | 9h. à 17h.30 |

SEPTEMBRE:

| | |
|-------------------|--------------|
| 2:Dimanche | 9h. à 17h.30 |
| 3:Fête du Travail | 9h. à 17h.30 |
| 9:Dimanche | 9h. à 13h. |
| 16:Dimanche | 9h. à 13h. |
| 23:Dimanche | 9h. à 13h. |
| 30:Dimanche | 9h. à 13h. |

OCTOBRE:

| | |
|--------------------|--------------|
| 7:Dimanche | 9h. à 17h.30 |
| 8:Action de Grâces | 9h. 17h.30 |

VIANDES * FRUITS * LEGUMES : Libre Service
- Comptoir seulement

EPICERIE : Libre Service

BIERE * CIDRE * ET VINS seront disponibles

Nous espérons que ceci pourra vous être utile

Vos tout dévoués, *Lachapelle* 4-2175



Le méné, une menace pour nos lacs

Québec (MTCP) - La pêche avec ménérisque de compromettre de futures parties de pêche. En effet, bien que d'apparence inoffensive, ce petit poisson de trois pouces peut faire beaucoup de ravage.

Malheureusement, le pêcheur n'est pas conscient que le méné qu'il utilise comme appât est dans la plupart des cas parasité et peut transmettre des maladies qui contaminent les lacs.

Une seule paire de fuyants peut reproduire 50,000 rejetons. Ainsi, le jour où une chaudière sera renversée par inadvertance ou vidée par ignorance, les eaux pulluleront de cette espèce en un rien de temps.

Tantôt nuisible parce qu'il constitue une bouche de plus à nourrir et qu'il occupe l'espace des espèces recherchées, le méné peut endommager l'équilibre d'un lac. Les dégâts ne se limiteront pas seulement à un lac mais à tout un bassin de drainage, car les lacs se déchargent les uns dans les autres.

La pêche au méné mort risque également d'infester les eaux puisque les parasites, eux, continuent à vivre.

Même si la loi n'est pas aussi stricte que dans certaines régions avoisinantes où on interdit l'utilisation du méné, il y a certains règlements qui stipulent que là où il y a déjà des lacs envahis on peut utiliser, si l'on veut, les ménés pris sur place. Par contre, il est strictement défendu de prendre des ménés dans les lacs qui en sont remplis pour les mettre dans d'autres qui n'en contiennent pas encore.

Les pêcheurs qui se plaignent de prendre moins de poissons ou de ne pas pouvoir en prendre pendant certaines périodes sans l'utilisation des ménés vivants ne constituent sûrement pas une raison d'en permettre l'usage quand on est conscient des dommages qu'ils peuvent causer.

souvent incomprise du pêcheur, cette loi qui défend de pêcher avec un méné vise tout simplement à protéger nos ressources naturelles pour permettre aux espèces convoitées de se développer sans problème.

SOURCE: Direction des communications ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche
France Arcand
(418) 643-5526.

Pour renseignements supplémentaires: Division des relations publiques (418) 643-2464.

En jouant sur les mots

Robert Viau inaugure la Collection «A lire en vacances» chez Héritage

Géographe et réputé chroniqueur de tourisme Robert Viau inaugure En jouant sur les mots la collection "à lire en vacances" dont le premier titre vient de paraître aux Editions Héritage.

Observateur narquois des contresens et des clichés qu'on répète sans y penser, l'auteur fait feu de tout bois sur le dictionnaire, le Larousse évidemment, pas le petit Robert. Les calembours, les réflexions et les textes farfelus se succèdent en explosions de rire. Rien d'étonnant si ce livre de vacances est activement recherché par toutes les peaux lisses.

Robert Viau repère ses victimes sous toutes les latitudes en prenant l'attitude bien élevée, mais tout de même légère, de l'homme familial des hautes altitudes.

Ainsi, il déconseille à ceux qui ont déjà commandé des pâtisseries françaises à Paris de répéter l'exploit en demandant des crêpes de Chine ou du pâté chinois au restaurateur pékinois et si les Russes sont mélomanes, c'est qu'ils ont tous un peu de moujik dans le sang.

Robert Viau est nullement sceptique sur aucun des nombreux sujets qu'il traite; le lecteur ne mettra pas long à constater qu'il est un "antiscéptique". Cet amusant petit manuel de santé mentale ne coûte que \$4.50 et on peut le trouver dans presque toutes les librairies de même que dans la plupart des tabagies et des kiosques à journaux.

Pour recevoir le volume:
Ginette Guétat, 672-6710
Pour entrevue avec l'auteur:
Micheline Reid, 861-8304
Le 11 juin, 1979.

L'agent de conservation de la faune au service de la population

Québec (MTCP) - Les chasseurs et les pêcheurs perçoivent l'agent de conservation de la faune comme une personne ayant pour mission de faire respecter la Loi et les règlements qui régissent la conservation de la faune.

Même si cette responsabilité constitue une bonne partie de son travail, l'agent de conservation agit également et non moins efficacement dans des domaines connexes tels le recensement du gibier; le contrôle des prédateurs; la surveillance et la vérification des commerçants de fourrure, les nombreuses enquêtes à effectuer.

Il participe aussi aux travaux du Service de l'aménagement et de l'exploitation de la faune et joue un rôle actif dans les programmes d'éducation populaire sur la prévention d'accidents de chasse et de pêche et sur l'implication et les objectifs des lois et règlements existants.

L'agent de conservation reçoit une formation tant académique que professionnelle et dispose d'une foule d'instruments pour mener à bien son travail. Tout cela serait vain s'il ne pouvait compter sur la collaboration de la population. Le citoyen québécois coopère en assistant aux diverses activités d'une association de chasse et de pêche ou d'un organisme qui a le mandat de participer à la gestion des ressources fauniques.

La participation d'un individu peut également se manifester à l'intérieur d'une campagne de sécurité, d'un coryée printanière de nettoyage. Il peut aider à l'aménagement d'une frayère ou agir comme préposé à l'accueil, comme guide

ou tout simplement donner quelques heures de son temps à un organisme ou une association qui doit procéder à l'organisation interne d'une zone d'exploitation contrôlée (ZEC).

Il existe en outre un moyen plus formel de contribuer à la conservation de la faune. La Loi de la conservation de la faune donne au ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche le pouvoir de nommer des personnes qui aideront les agents de conservation dans leur travail.

En effet, les agents auxiliaires ont, par règlement, le droit de vérifier des véhicules automobiles et de saisir du poisson, du gibier ou de la fourrure. Ils participent aussi occasionnellement à des programmes d'éducation populaire pour les sportifs de l'Association où ils travaillent.

On reconnaît l'auxiliaire, au macaron et à la carte d'identification qu'il doit porter continuellement lorsqu'il est en devoir.

Pour toute information supplémentaire, adressez-vous à un agent de conservation de la faune de votre localité, à une association régionale ou locale, ou à un organisme impliqué dans la gestion des ressources fauniques d'un territoire. SOURCE: direction des communications ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche
France Arcand
(418) 643-5526.

Pour renseignements supplémentaires: Division des relations publiques (418) 643-2464.

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Ne polluez pas...
Protégez votre avenir!

ATTENTION PÊCHEURS

BIENVENUE

AU

Lac Amis D' "O"

"POUR LES AMIS DE L'EAU"

UN CADRE ENCHANTEUR DE PÊCHE

PISCICULTURE

CLAUDE LAFLEUR & GUY PAQUETTE

SAINT-DONAT Lac Croche Bloc "K"

Renseignements: 1 (819) 424-2084 - 424-2610

Grâce au télé-faune du MTCP

Tous peuvent contribuer à la sauvegarde de la faune

Québec (MTCP) - Tous les vrais sportifs peuvent apporter une aide des plus précieuses aux agents de conservation de la faune en leur signalant toute anomalie dont ils seraient témoins, qu'il s'agisse de gibier égaré de son milieu, blessé ou malade, de pêche illégale, de braconnage, de méfaits sur des installations de chasse ou de pêche, etc. Cette intervention, vient compléter celle des agents qui exercent une surveillance intensive du territoire.

En effet, l'an dernier le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a établi un service téléphonique permettant à quiconque constate un fait anormal dans le domaine de la faune, de rejoindre rapidement et gratuitement un agent de conservation.

Pour communiquer avec un agent, lorsque l'on se trouve dans un centre urbain, il suffit de composer entre 9 et 21 heures le numéro de téléphone local. Voici la liste des villes où le télé-faune est disponible:

Rimouski 723-7483
Jonquière 542-5635
Québec 623-2177
Trois-Rivières 373-2994
Sherbrooke 563-0338
Montréal 523-9154
Hull 777-3080
Rouyn-Noranda 762-8-444

Sept-Iles 968-3321
Cependant, si l'appel est effectué de l'extérieur de ces centres urbains, il faut alors composer 0 et demander à la téléphoniste le numéro Zénith 60270.

Le ministère distribue gratuitement une petite carte sur laquelle apparaissent les numéros locaux et le numéro Zénith que l'on peut composer pour atteindre un agent de conservation. On peut se la procurer dans les bureaux du MTCP, dans les postes d'accueil des parcs et des réserves, auprès des agents de conservation, chez les pourvoyeurs, chez les dépositaires de permis de chasse et de pêche pour les non-domiciliés et les pêcheurs de saumon, dans les bureaux de Communication-Québec, etc. Le ministère encourage les fervents de la pêche, de la chasse et du plein air à inclure cette carte dans leur attirail afin de pouvoir signaler sans hésitation tout acte de nature à détruire ou à porter atteinte à la faune québécoise.

SOURCE: Direction des communications ministère du tourisme, de la chasse et de la pêche
Karole Du Pont.
(418) 643-2984.

Pour renseignements supplémentaires: Division des relations publiques (418) 643-2464.

Pensez-y maintenant.....!

Nouvelles de la Ligue de Hockey Donatienne

MESSIEURS:

Je m'empresse de vous faire savoir que la PROCHAINE SAISON DE HOCKEY est amorcée. Le calendrier est élaboré en fonction de quatre équipes de onze joueurs réguliers, chacune.

Chaque équipe jouera trois (3) parties par deux (2) semaines, réparties comme suit: deux (2) parties se dérouleront en soirée le dimanche et une (1) en soirée, le mercredi.

L'inscription cette année est de \$150.00. La saison débutera par trois (3) périodes de pratique ayant le début du calendrier régulier. Sept (7) parties seront jouées avant Noël; quatorze (14) après Noël; les séries semi-finales et finales de "deux de trois" suivront. En moyenne chaque équipe jouera 27 joutes durant la saison.

C'est le dimanche, 21 octobre que débiteront les pratiques, d'une durée d'une (1) heures.

J'aimerais attirer votre attention que les règlements d'une ligue de "hockey sans contact, employant le lancer frappé" a le droit d'exiger un montant additionnel, si la majorité des joueurs réguliers le désirent, pour souscrire à une "assurance responsabilité pour équipes de hockey". Nous discuterons sur ce point ensemble au début de la saison.

Jeunes gens et messieurs désireux de former la LIGUE DONATIENNE pour la saison- 79-80 peuvent s'inscrire dès maintenant en communiquant avec: André Berthiaume (424-3436), Carl Bourdon (424-3050), Victor Houle (424-3117), Denis St-Pierre (424-2533), Pierre Vaillancourt (424-2330).

Carl Bourdon.



Line Cadot

Les causes de l'acné 2e partie

surrénales, lorsqu'elles ne fonctionnent pas bien, elles augmentent l'acné.

2- Les facteurs alimentaires: carence en vitamine E, mauvaise alimentation, mauvaise digestion, mauvaise élimination, irrégularité des repas, troubles du foie.

3- Les facteurs nerveux: Tous les traumatismes nerveux peuvent augmenter l'acné.

4- Les facteurs psychiques: L'acné se retrouve très fréquemment chez les personnes timides, renfermées, nerveuses.

L'acné peut aussi être due à l'infection; nous aurons les microbes

pyogènes (qui produisent du pus) qui provoqueront une infection superficielle ou si l'infection est profonde elle donne lieu au furoncle (clou). Donc à titre de prévention se méfier des séborrhées et les soigner le plus adéquatement possible. Nous avons une gamme d'aliments défendus lorsque nous voulons soigner l'acné: les épices

(à cause des toxines laissées dans l'organisme), charcuterie, viande grasse, conserve, frites,

crème fraîche, sucre, beurre, fraise, asperge et chou (ils développent des irrptions), pâtisseries, pain, chocolat, alcool, cigarette. Un traitement d'acné se fait à l'aide d'un médecin, par l'esthéticienne et par la cliente elle-même.

Les facteurs primordiaux à respecter sont: l'hygiène en général (propreté) et l'hygiène alimentaire. Voilà, nous n'avons qu'effleurer quelques points sur l'acné. Si un cas bien précis était mentionné, nous pourrions élaborer plus longuement (et avec plus de détails) (Avis aux intéressés)

Le mois prochain nous parlerons du maquillage mode. Cela intéressera sûrement quelques unes d'entre - vous. Nous faisons paraître ici, l'exemple d'une lettre que vous pourriez nous faire parvenir et qui nous aiderait beaucoup à faire quelque chose pour vous.

"J'ai les cheveux blancs, très courts. Mon visage est rond, mes sourcils sont clairs et hauts au-dessus de mes yeux. J'ai les yeux bruns et ils sont petits. Une petite

Pour faire suite à l'article du mois dernier, voyons les véritables causes de l'acné. L'acné commence toujours ou en général par une séborrhée. Les facteurs qui influencent les glandes sébacées lorsque nous nous retrouvons devant un cas d'acné dû à la séborrhée sont: 1- Les facteurs endocriniens: au moment de la puberté, les hormones mâles qui sont déversées directement dans le sang, ont comme dans très facilement la présence en particulier de la testostérone (hormone mâle) qui active la sécrétion des glandes sébacées par stimulation. Les capsules



Service rapide et de façon experte systèmes d'échappement pour toutes les voitures nord-américaines, les camionnettes et les installons seulement les silencieux et tuyaux d'échappement Walker. Examen gratuit de votre système d'échappement sans aucune obligation.

Garage

Montcalm Inc.

Prop.: Marc Godon et René Nielly

1175 rue Principale Saint-Donat.

Tél.: (819) 424-2262

bouche et un menton court."

Il n'est pas nécessaire de signer les lettres et plus nous aurons de détails et plus nous pourrions vous avoir une technique de maquillage spécialement pour vous.

A bientôt...
Line Cadot, Suzanne Lafond.

P.s. Ecrivez: Chronique d'ESTHÉTIQUE, a/s Line Cadot, C.P. 1350, St-Donat-Montcalm, Qué. JOT 2CO

Tél.: (819) 424-3092

Gilles Prévillle

Réparation

Aspirateurs

Domestique et Industriel

Pièces

Vente

Service

1317 Route 125 Nord

(Camping Russel)

Saint-Donat



Normand Campbell

NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE

Bureau du mardi au samedi
de 10.00 à 15.30 heures

En Soirée: le jeudi et vendredi
de 19.00 à 21.00 heures

Tél: (819) 424-2882

BUREAU: 338 rue Principale

CASE POSTALE 238
ST-DONAT, Cté Montcalm

Les Excavations
Réal Légaré Inc.



★EXCAVATION DE tout genre

★ENTREPRENEUR en asphalte

★Estimation gratuite

PELLE HYDRAULIQUE

LOADER

CHARGEUR SUR ROUES



550 DESROCHERS
ST-DONAT

Tél.: 424-2175

Nouvelles de l'Hôtel de Ville

PROPOSE par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu que messieurs René Collin, contremaître et Jules St. Georges, secrétaire-trésorier soient et sont par les présentes autorisés à signer une lettre d'entente avec l'Union des employés de service - Local 298, relative à une majoration de 10% de salaire pour celui qui est appelé à remplacer le contremaître durant ses vacances, pour et au nom de la Corporation Municipale de Saint-Donat.

PROPOSE par le conseiller Victor Granger, secondé par madame Jeanne d'Arc Lavoie et unanimement résolu de faire installer de la tourbe autour de l'abreuvoir dans le stationnement municipal, par Monsieur Réal Saint-Amour au prix de \$165.00.

PROPOSE par le conseiller Victor Granger, secondé par madame Jeanne d'Arc Lavoie et unanimement résolu de payer à Mercier et Filion et associés, un montant de \$7,490.00. tel que recommandé par les ingénieurs. Il est aussi résolu d'accepter une assurance-cautionnement pour couvrir le solde du contrat de \$7,490.00.

Résolution de demande d'emprunt temporaire au montant de \$32,000.00. Lequel montant est égal au solde capital qui sera non amorti et renouvelable pour un terme additionnel de 20 ans.

Lors de l'échéance du 1 septembre 1979, fait en vertu des règlements numéros 88, 89 et 90.

(Dossier d'emprunt à long terme du Ministère numéro 69632). ATTENDU que, lors de l'échéance ci-dessus indiquée, sur l'émission mentionnée ci-haut, le solde capital non alors amorti sera renouvelable à ladite date, au moyen d'un nouvelle finance de renouvellement, pour la balance du terme autorisé.

ATTENDU que pour faciliter le remboursement de ladite échéance il y a lieu d'obtenir l'autorisation d'effectuer un emprunt temporaire pour une somme égale au montant du solde non amorti et renouvelable ci-haut indiqué.

Il est par conséquent proposé par le conseiller Serge Lavoie, appuyé par le conseiller Victor Granger et résolu unanimement

Que le préambule ci-dessus fait partie intégrante de la présente. QUE demande soit faite à la Commission municipale de Québec de bien vouloir autoriser notre corporation à emprunter temporairement une somme de \$32,000.00, ledit emprunt temporaire devant être remboursable à même le produit de la nouvelle finance de renouvellement.

Le secrétaire donne lecture du procès-verbal de l'assemblée des électeurs, tenue le 26 juin pour l'approbation des règlements no. 157, 158, 159 et 160.

PROPOSE par Madame Jeanne d'Arc Lavoie, secondé par le conseiller Victor Granger et, unanimement résolu que le procès-verbal de l'assemblée des électeurs soit et est approuvé et qu'il soit consigné aux archives de la Corporation.

PROPOSE par le conseiller Daniel Garceau secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu de rembourser les montants de \$40.00 qui ont été fournis par les propriétaires sur les Chemins Sigouin et Vaillancourt, étant donné le peu de participation des propriétaires.

Il est aussi résolu que le secrétaire avise les propriétaires concernés par l'ouverture des chemins ci-haut mentionnés que le Conseil attendra avant d'entreprendre toute autre démarche, que les propriétaires se soient entendus pour que tous et chacun accordent en bonne et due forme, le droit de passage à la Municipalité ou que les propriétaires demandent à la Municipalité de procéder légalement par voie de règlement.

Procès-verbal de l'assemblée des électeurs propriétaires d'immeubles imposables pour l'approbation du règlement no. 161, pourvoyant à la construction d'un aqueduc et égout, rue Saint-Amour et à un emprunt de \$29,500.00 pour ces fins et pour l'approbation du règlement no. 162, pourvoyant à l'achat d'un terrain pour enfouissement sanitaire et un plan d'aménagement et à un emprunt de \$55,000.00 pour ces fins.

Cette assemblée fut tenue à l'hôtel de Ville de Saint-Donat le 4 juillet 1979, à 7:00 hres du soir, sous la présidence de Monsieur Guy Beauséjour, conseiller.

Le secrétaire-trésorier donne lecture des règlements 161 et 162 ainsi que de l'article 758 du code municipal.

Après deux heures d'attente, conformément à la loi, aucun électeur propriétaire d'immeuble imposable ne s'étant opposé à l'adoption des dits règlements, le président de l'assemblée déclare les règlements approuvés par les électeurs.

Guy Beauséjour, conseiller
Président de l'assemblée

A l'ouverture de la séance, le conseiller Daniel Garceau est absent. PROPOSE par madame Jeanne d'Arc Lavoie, secondé par le conseiller

Serge Lavoie et unanimement résolu d'accepter la soumission de Entreprises Trans Nord Ltée, pour l'engagement d'une pelle hydraulique à \$34.90 de l'heure et d'accepter celle de Jacques Charette pour l'engagement d'un camion dix roues, au prix de \$21.95 l'heure.

PROPOSE par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par madame Jeanne d'Arc Lavoie et unanimement résolu d'acheter le kiosque du Comité des Fêtes de la Saint-Jean, au prix de \$300.00 et autorisation est donnée de le payer.

A l'ouverture de la session, madame Jeanne d'Arc Lavoie est absente, et le secrétaire fait part au conseil de la démission du conseiller Guy Beauséjour.

OUVERTURE DES COTATIONS pour l'engagement d'un tracteur pour l'enfouissement sanitaire:

Armand Provost et Maurice St. Georges: \$ 960.00 par semaine

Marcel Ayotte: \$1,150.00 par semaine

Julien Charette: \$900.00 par semaine.

A l'examen, il est constaté que Julien Charette a ajouté une clause à la suite du prix de sa soumission.

PROPOSE par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu qu'après information à un avocat, pour vérifier la conformité de la soumission de Julien Charette, celle-ci sera acceptée si jugée conforme sinon toutes les soumissions seront rejetées et une nouvelle invitation est demandée pour lundi, le 16 juillet 1979.

PROPOSE par le conseiller Daniel Garceau, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu que les prix suivants seront chargés pour l'enfouissement sanitaire:

Camion sanivan, 16 verges: \$22.00

Camion sanivan, 20 verges: \$28.00

Camion sanivan, 25 verges: \$35.00

Camion ouvert, : \$20.00 à \$25.00, selon le voyage

Camion Pick up, avec côtés: \$10.00

Camion Pick up, sans côtés: \$5.00

Grosses pièces, comme poêle, réfrigérateur etc: \$3.00

PROPOSE par le conseiller Rémi Lafleur, secondé par le conseiller Daniel Garceau et unanimement résolu d'acheter de Monsieur Lévis Lavoie, deux containers pour placer à l'entrée du site d'enfouissement au prix de \$598.00 chacun.

PROPOSE par le conseiller Serge Lavoie, secondé par le conseiller Victor Granger et unanimement résolu de fixer les tarifs d'eau pour le domaine La Bourgade, à \$87.50 pour l'année, pour chacune des maisons situées sur le domaine, à condition que les promoteurs paient d'avance le montant total.

SEANCE d'ajournement de la session régulière, tenue au lieu ordinaire des sessions du conseil, lundi le 16 juillet 1979, à 20:30 hres, à laquelle sont présents et forment quorum, sous la présidence de son honneur le maire, Monsieur Paul Mathieu, messieurs les conseillers Daniel Garceau, Serge Lavoie, Victor Granger, et Mme Jeanne d'Arc Lavoie, Le secrétaire est aussi présent.

A l'ouverture de la session, le conseiller Rémi Lafleur est absent.

PROPOSE par le conseiller Victor Granger, secondé par madame Jeanne d'Arc Lavoie et unanimement résolu d'engager Monsieur Julien Charette avec son tracteur, pour un mois à compter d'aujourd'hui, au prix de \$900.00 par semaine, pour s'occuper de l'enfouissement sanitaire.

Le secrétaire est par les présentes dispensé de demander des soumissions, tel que demandé dans la résolution du 12 juillet dernier.

PROPOSE par le conseiller Victor Granger, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu que le conseil de cette Municipalité approuve un plan de subdivision d'une partie du lot 31, rang III, canton de Lussier, cadastre officiel du dit canton de Lussier, division d'enregistrement de Montcalm. (31-16).

Le tout tel que montré sur un plan préparé par l'arpenteur-géomètre Alain Clec'h, en date du 2 octobre 1978. (Plan no. 141).

PROPOSE par le conseiller Victor Granger, secondé par le conseiller Serge Lavoie et unanimement résolu que le conseil de la Municipalité de Saint-Donat approuve la subdivision d'une partie du lot 19-3, (19-3-47), rang II, canton de Lussier, division d'enregistrement de Montcalm.

Le tout tel que montré sur un plan préparé par Jacques Poulin, arpenteur-géomètre, en date du 16 juillet 1979. (Plan no. 16380).

IL EST UNANIMEMENT résolu que la session soit et est levée.

Jules St. Georges, sec.-trés.
Secrétaire de l'assemblée.

LAVE-AUTO

**SILENCIEUX
MINUTE
MUFFLERS**

326-6620
ESTIMATION
GRATUITE
GARANTIE A VIE

**FREINS
MINUTE
BRAKE**

Garantie à vie sur voiture américaine et respectée par plus de 100 concessionnaires

Alignement et balancement de roues

GILLES ROYER Inc.
661, PRINCIPALE, STE-AGATHE

LAVE-AUTO

Pensez à LAKEWOOD
pour un poêle à bois
vraiment efficace

Les modèles LAKEWOOD comprennent:

- Porte de chargement à double paroi
- Grilles en fonte
- Briques réfractaires
- Soudure électrique pour une construction hermétique

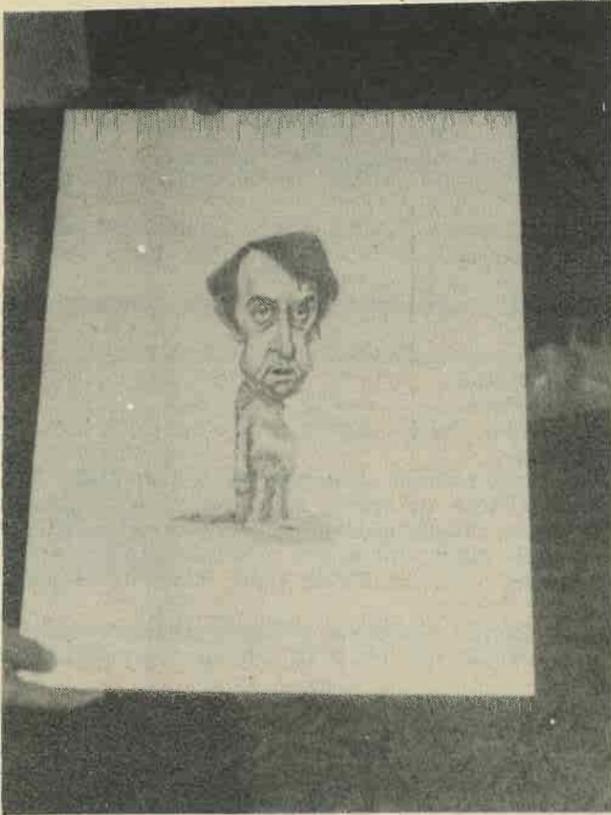
Millette Poêles à Bois
Wood Stoves

514 621-6631

280 Grande Côte
Rosemère P.Q.

J7A 1J6

POTINS - POTINS



Le Premier Ministre du Canada Joe Clark a bien voulu dédicacer cette caricature, oeuvre de Serge Chableau, pour Marcel Masse, avec cette citation bien d'à propos du poète latin Catulle: "La victoire aime l'effort".



Les Autobus Primeau ont été vendus. Nous en profitons pour souhaiter la bienvenue au nouveau directeur de cette compagnie, M. Paul Martineau que l'on aperçoit ci-dessus. Le nouveau propriétaire est M. André Picard de St-Donat. Dorénavant, il faudra dire "La Diligence Inc" et non plus les autobus Primeau. Avec un inventaire de 30 autobus. M. Picard est aussi propriétaire des Autobus du Archambault Inc., de St-Donat, une flotte de 20 autobus.

**Eh! les jeunes! Fran- ce St-Amour (424-3014) et Chantal Lambert (424-2821) appré- cieraient votre con- cours pour ramasser des bouteilles vides... Vos petits com- pagnons asiatiques s'en viennent. Ne voulez- vous pas qu'ils soient bien parmi vous?
**Jean-Pierre quand tu auras une grosse boi- te à transporter... ne demande pas à André de te ramener dans son auto-sport...!
**Enfin des signaux ont été placés au coin de la rue Principale et du Puits... les automobi- listes l'apprécient.
**Michel C... était tout zélé pour recueillir les objets pour le Marché aux Puces... surtout à certains endroits...!
**En parlant Marché aux Puces... Roseline "Où sont passés les coupes en cuivre?"
**Gertrude et Marcel... il faudrait placer une vitre devant votre ni- che à votre entrée...

parce qu'il n'est pas "humanitaire" de lais- ser votre petit écureuil et votre ours manger autant de poussière...
**Un loustic a remar- qué que "50% des dé- putés fédéraux élus dans le Québec, étaient présent à la soirée chez Marcel Masse..."
**Vous êtes-vous de- mandé "où François à loué les échafauda- ges" pour peindre la maison de Réjean?
**Dans un journal de Chertsey on pouvait li- re: Chalet à vendre a- yant très beau point de vue sur camp de natu- ristes... Cause; Myo- pie.
**Merci John... ton truc pour attacher mes paquets de journaux est excellent...
**450 invitations 425 personnes ont répondu à l'invitation jugeant qu'il valait la peine de se déranger pour fêter dans l'intimité... la-vic- toire de M. Roch La- Salle... Même le premier Ministre du

- POTINS - POTINS -

Canada s'est permis un voyage aller-retour en limousine. On y est amusé et dansé jusqu'aux petites heures du matin... C'était vraie- ment la fête du siècle à St-Donat.
**Il y a des artistes qui sont devenus des génies tout en restant sobres... Il y a des ar- tistes qui ont eu besoin de la "bouteille" pour devenir des "génies"... Mais ce n'est pas la boisson qui rend "ar- tiste".
**Lorenzo... il part pour la Russie... Lui avec son timbre de voix ... il n'aura pas besoin d'espions à ses trous- ses...
**Certains habitués de la plage publique du Lac Ouareau, voisine de l'Hôtel La Réserve, s'inquiètent de l'avenir de cette plage qui fait ou plutôt faisait la joie des mamans et des en- fants... Quand verra-t- on à l'entretenir con- venablement... Tout- de-suite ou à la fête du travail après le dé- part des baigneurs?
**Même si le Terrain des Croches à l'air d'un

autres. L'épluchette du Lac Croche du onze août doit battre les records avec ses cent trente douzaines...
**Plusieurs demandent de la pluie... les puits "à sec" ne sont pas rares...
**Notre philosophe nous a déjà dit "L'hom- me n'est pas maître de ses sentiments... Mais, il est maître de ses actions." Faudrait lui demander ce qu'il en pense... dans le moment?
**La remarque généra- le des marchands de St-Donat cette année "On n'a jamais eu tant de monde, ici." Il fallait voir la rue Principale durant ces deux grandes semaines de vacances. Le tout s'est passé sans anicroche. "C'était le fun!"
**Les chaleurs ont for- cées les truites du Lac Amis d'O à se réfugier au fond de l'eau... Clau- de et Guy veulent ache- ter des petits sous- marins pour aller les visiter...
**Pensez-y... le Tour- noi de golf des DONA- TIENS aura lieu le 10



Nostalgie...
Qu'il y a longtemps que cette pièce de couvent fut jouée à l'École Normale de Mont-Laurier... Certaines lectrices se reconnaîtront sûrement...! en souriant.

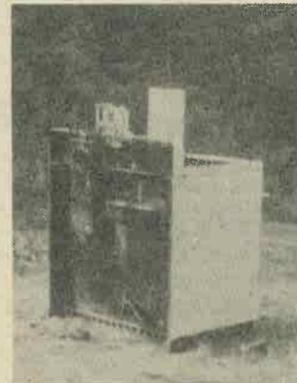
fort avec sa clôture... vous pouvez y envoyer vos enfants... Il n'y a pas d'indiens cachés en arrière...
**Saviez-vous que Ghislain Lafleur a re- çu son "terminal élec- tronique pour le réseau 6/36 de Loto-Québec? Ghislain tien restaurant sur l'Avenue du Lac.
**Francine en rit en- core d'avoir vu Guy P. "moucher" deux fois avec la même mouche... croyant faire mieux...
**Le Conseil Municipal de Notre-Dame-de-la- Mercie vient de voter l'adoption de la Taxe pour la "mutation de propriété"... Cette taxe autorisée par le gou- vernement provin- cial est de .03%... sur toute mutation de pro- priété... C'est une belle "TAXE D'ACCEUIL" n'est-ce pas.
**Pierre L. à la ré- ception de Marcel Mas- se dans son nouveau rôle de "barman" a renversé la première bouteille de cham- pagne... Après 48... il avait le tour.
**Ceux qui veulent manger du blé d'inde durant le mois d'août auront l'embarras du choix. Lisez les annon- ces des associations ou

ou le 17 septembre...
**L'Assemblée Géné- rale Annuelle de la Caisse Populaire de St-Donat sera tenue au sous-sol de l'église de St-Donat, le 16 août à 20 heures... Ne l'ou- bliez pas...
**L'Année Interna- tionale de l'enfant im- pressionne tellement Simone et Lisette qu'elles n'arrêtent pas de catiner pour la Fête Champêtre Familiale du 11 août au Lac Cro- che... Ne manquez pas de venir voir...
**A la Fête de Roch LaSalle, on a noté l'ab- sence d'une personnal- ité de St-Donat habituel- lement conservatrice... par contre Adonias Laurin de St-Jacques un pilier de Roch La- Salle était présent.
**L'Exécutif de la Chambre de Commer- ce de St-Donat doit de- mander au Conseil Mu- nicipal d'adhérer offi- ciellement à l'Associa- tion Touristique des Laurentides. Ce qui permettra au Bureau d'Information une ac- créditation officielle de la Province de Québec et une documentation touristique abondante.
**La meilleur blague jamais écrite dans le

POTINS - POTINS

journal Altitude 1350, elle est en page 3, de ce mois-ci... "Re- cyclier l'ancienne as- phalte..." Il est vrai qu'il y a assez épais après tant d'années de rapièçage... ou encore serait-ce que cette as- phalte est assez vieille pour être classée "mo- nument historique" par le ministère des Affai- res Culturelles...?
**Nos conseillers mu- nicipaux et notre mon- sieur le maire auraient peut-être intérêt à suivre l'exemple du Maire J. Drapeau et des conseillers de Mon- tréal. Le Comité exé- cutif de la Ville de Montréal vient d'ins- crire à son program- me d'été les "matinées

touristiques du mer- credi."
En vertu de ce pro- gramme, les six mem- bres du Comité accom- pagnés du maire J. Dra- peau et des directeurs de services, montent dans un autobus spé- cialement nolisé et par- tent à la découverte des différents quartiers de la ville dans le but de se familiariser avec les particularités de chaque quartier et ainsi mieux identifier les problèmes qui se posent...
Un petit tour sur les routes de gravel em- poussierée et empous- siérante... leur prou- veraient que les rési- dents de ces routes ont raisons de se plaindre.



Il faudra, peut-être, repenser un des nouveaux règle- ments au sujet du "dépotoir".
Sans avis préalable, depuis quelques semaines, il vous en coûte \$3.00 pour déposer votre vieux poêle, votre réfrigérateur "fini" ou tout autre objet au dépotoir. Et si vous arrivez entre les heures d'ouverture... vous êtes passible d'une amende de \$20.00 si vous laissez votre chargement à la porte...
A ce prix et dans de telle condition, nous allons trouver beaucoup de ces morceaux disgracieux dans les bois de St-Donat et le long des chemins... Belle pollution en perspec- tive...
Ces photos ont été prises... dimanche le 29 juillet 1979...
"Un journaliste rapporte des faits authentiques..."

LA PRÉVENTION une affaire de bon sens

IL EST INTERDIT DE FUMER

PETITES
ANNONCES

Tél.: 424-2610

TARIF: Toute annonce classée maximum 20 mots coute \$2.00 par parution. Une charge de \$0.05 sera chargée pour chaque mot additionnel.
Avec encadrement une charge de \$1.00 sera demandée.

ESCOMPTE SPÉCIAL: Un escompte de \$0.50 sera accordé par annonce à toute personne qui se rendra à notre bureau pour donner et payer son ou ses annonce.

Perdu

** CHATTE GRISE a long poil. Perdue rue Principale le 30 juin. Recompense promise. S'adresser à Lise Montbleau. Tél.: 424-3577.

A louer

**Bord de l'eau, Lac Ouareau; 4 1/2 pièces meuble, chauffe. Saison ou à l'année. Tél.: 424-5409.

Divers

** GARDERAIT enfant, nouveau-né à plus vieux. A l'année. Bonnes références. Tél.: 424-3401.

Cueilleurs (ses) de
framboises et de bleuets
A. & P. THERRIEN
de St-Donat
achètera vos beaux fruits
Inf. 424-3137 ou 424-3167



EAU
POTABLE: Utiliser
sans
abuser

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

A vendre

- *60 pièces de bois rond, tout écorcées de 35 à 40 pieds de long par 14 à 16 pouces de diamètre. Idéal pour construction. Prix: \$15.00 pièce. Tél: (819) 424-7486.
- ** ELEVATEUR en acier pour bateau 14 pi. Tél.: (819) 424-3037 ou (514) 747-2141 Montréal.
- ** Poêle à gaz automatique. Parfait ordre. Tél.: 424-7366 (fin de semaine).
- ** AUVENT de galerie, fibre de verre (drop 18) 168 pouces de long par 64 pouces de profondeur. Couleur: blanc et brun-roux. 3 poteaux de soutien. Tél.: 424-3073.
- ** Piano "Len Pratt" \$200. - VOILIER "Pricecraft" fibre de verre deux voiles. Visible à 240 Principale, St-Donat ou téléphonez (514) 352-2337, Montréal.
- ** 2 couvre-lit, modèle "Dormir à la belle étoile" piqué à la main - 1 machine à laver THOR avec tordeur et filtreur. - 1 arbre en fer forgé avec pots pour garniture de jardin. Tél.: 424-2906.
- ** Moto SUZUKI TS-125 - 1972 Parfaite condition. Tél.: 1-819-326-4975 (Lantier).
- ** DART-76, 6 cylindres - Radio AM/FM à cassette. Très propre. Tél.: 424-2252 demandez Denis Mercier.
- ** PICK-UP GMC - Cabine double - 1975 Tél.: 424-5409.

Terrains et Maisons à vendre

- ** Terrain: Bord de l'eau, Lac Beauchamp. Domaine Bois Dormant. Grandeur 117 X 300. Tél.: (819) 424-2195 et (514) 562-3154 Lachute.
- ** Terrain bord de l'eau Ste-Agathe. 40,000 p.c. - pres Centre de ski Ste-Agathe. Tél.: 819-424-3037 ou 514-744-5163.
- ** Chalet: Aubaine, chalet d'été 20 X 22, rivière Pembina sur terrain 25,000 p.c. Prix \$4,500. Tél.: 424-2748.
- ** Maison 25 X 35 avec foyer, cve de 8 pieds. Aqueduc, égout. Droit de passage la rivière Ouareau, située à 3/4 de mille du village. Tél.: 424-3126.
- ** Rue David: 5 pièces 1/2 foyer - non meuble - tapis mur-à-mur, chauffage électrique. Tél.: 424-3209 après 6 heures.
- ** Chalet; bord du lac Duresne semi hivernisé. Chauffage électrique rénove à l'intérieur et extérieur. Terrain plat 250 X 100. Situé à 50, 4e ave. (2e chalet après la décharge). Prix \$15,000. Tél.: (514) 622-7293.
- **COMMERCE-CADEAU et SOUVENIR avec maison privée attenante. Rue Principale, St-Donat. Tél.: 424-2325.

Chers annonceurs et lecteurs.

Afin de rendre la publication du journal plus efficace et de vous aider, NOTEZ que dorénavant la date de la prochaine édition du journal sera mentionnée dans cette page.

JOURNAL ALTITUDE 1350 du mois de septembre sera publié le 7 septembre.

● Tout communiqué ou toute annonce devra parvenir au bureau avant 17 heures, **VENDREDI LE 31 AOÛT 1979.**

● Toute "Petite annonce" avant 17 heures, **LUNDI LE 3 SEPTEMBRE 1979.**

Merci!
Bien à vous
La Direction



Attention:



Ménagères, hommes retraités, personnes à mi-temps voulant combler leur temps libre et arrondir les fins de mois. Nous avons BESOIN DE VOUS. Nous vous formerons pour la conduite de véhicules scolaires petits ou gros.

Pour informations.

LES AUTOBUS DU LAC ARCHAMBAULT INC.

Autobus Scolaire & Voyages spéciaux

Jacques Charbonneau
Directeur
1-819-424-3106

315 RUE ST-DONAT
C.P. 442, ST-DONAT
CO. MONTCALM J0T 2C0

Canada Manpower Centre
Centre de Main-d'œuvre du Canada

EMPLOYMENT
OPPORTUNITY

POSTES À
POURVOIR

No., Code, Titre, Lieu, Salaire, Détails.
1021 2797-246, Instructeur de conduite, Ste-Agathe, \$7. à \$13./hre, Permis d'instructeur. 199 8584-198, Méc. mach. coudre, Ste-Agathe, \$200. à \$225./sem., 7 ans d'expérience. 959 6143-118, Coiffeuse comp., St-Donat, comité paritaire, Bonne expérience. 577 6143-118, Esthéticienne, St-Donat, A la commission, Avec cours et exp. 1044 8731-118, Monteur de lignes de force, Région, Décret, Certificat classification "A". 40 6143-118, coiffeuse, Ste-Agathe, comité paritaire, Carte A ou B. 54 8563-114 Operatrice mach. à coudre, Région, \$3.47/hre et plus selon exp. Expérience plain ou overlook. 168 6125-126 Serveuse, Val Morin, \$2.85/hre plus pourb. heures brisées. 180 8711-142 conducteur pepine, Région, Décret, Certificat de classification "A". 269 6119-114, Surveillant de plage, La Conception, \$75./sem., Médaille de bronze. 267 6143-118, Coiffeur (se) pour homme, Ste-Agathe, 70% commission, Plein temps ou partiel. 292 8581-110, Méc. auto., Ste-Agathe, Comité paritaire, Expérience sur voitures européennes. 848 6123-110, Barmaid, St-Donat, \$2.85/hre plus pourb., Expérience. SO 32 6125-122, Serveuse de casse-croute, Ste-Agathe, \$2.85/hre plus pourb., de nuit. SO 38 8231-110, Conducteur de scie principale, Ste-Lucie, \$5.50/hre et plus, Expérience. 247 9512-126, Cond. presse Offset, St-Jovite, \$5./hre, 2 ans exp. 228 9519-154, Cond. presse à serigraphie, St-Donat, \$4. à \$6./hre, Expérience. 338 6133-114, Femme de chambre, Mont-Tremblant, \$3.50/hre, Expérience. 336 6123-110, Barmaid, Mont-Tremblant, \$2.85/hre plus pourb. Expérience. 328 6121-134 Cuisinier (ere) de mets légers, Estérel, \$2.85/hre plus pourb. De jour. 354 6125-126, Garçon de table, Ste-Agathe, \$2.58/hre plus pourb. Expérience. 353 6121-130, Cuisinier de casse croute, Ste-Agathe, \$4./hre et plus de nuit. 339 4319-230, decorateur floral, Ste-Agathe, \$4./hre, Expérience. 350 4131-142, Auditeur de nuit, Ste-Marguerite, \$5./hre, Expérience. 345 4113-124, Commis Dactylo, Mont-Tremblant, \$350./2 sem., bilingue. 344 6198-122, Buss Boy (girl), Mont-Tremblant, \$3.47/hre, Expérience non requise.

Pour plus amples informations, communiquer avec le Centre de Main d'Oeuvre du Canada situé au 38 rue Principale à Ste-Agathe-des-Monts, téléphone (819) 326-4300.

COUPON D'ABONNEMENT



Nom: _____

Adresse: _____ Apt.: _____

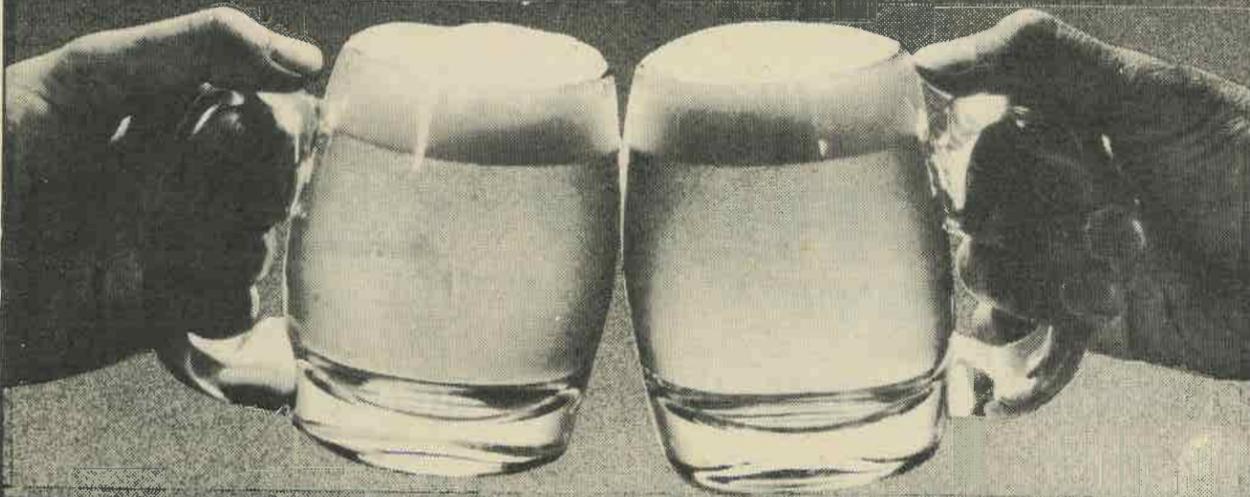
Code Postal: _____

Tél.: _____

Abonnement 1 an (12 numéros)
Mallez à: Case Postale 1350,
Saint-Donat-Montcalm, P.Q.
JOT 2C0



une fameuse
de bonne bière



HUBERT COTE - NOTRE DISTRIBUTEUR



Les Ameublements

Christian Riopel



Vente

du mois d'AOÛT

TAPIS

POÊLES

PRÉLART

RÉFRIGÉRATEURS

CONGÉLATEURS

ROY

Profitez de la vie



Spécial d'août

RFC-17 Réfrigérateur Sans-Givre Apollo. Moteur compresseur garanti 10 ans. Capacité totale 16.4 pi. cu. Réfrigérateur 12.3 pi. cu. Congélateur 4 pi. cu. 5 demi-clayettes en porte-à-faux. Autres avantages comprennent: garde-viande 7 jours; compartiment à beurre 3 températures et 7 balconnets de portes. Nouvel isolant réduit la consommation d'électricité.

Spécial d'août

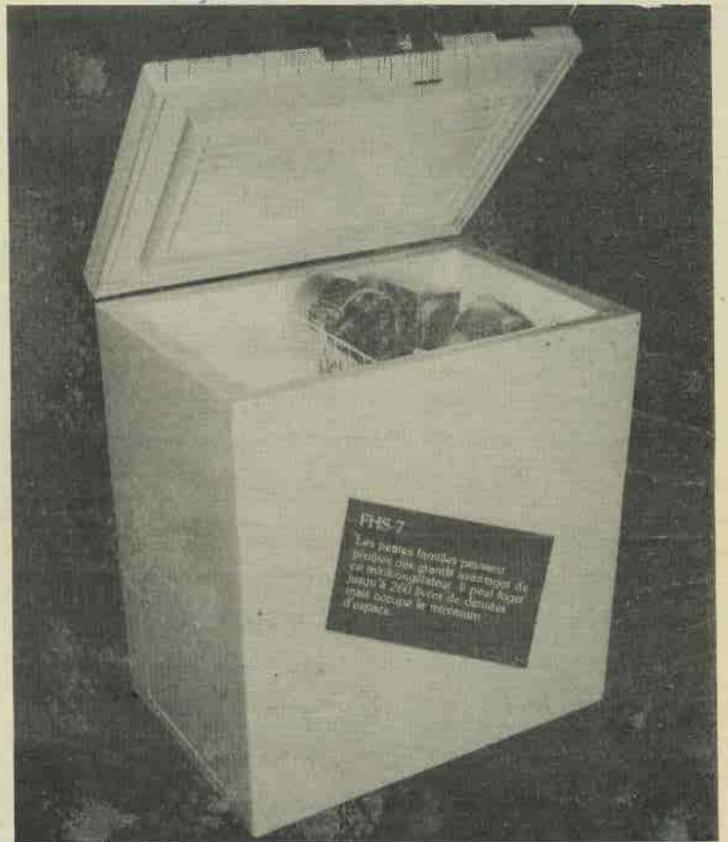
Spécial d'août

Spécial d'août

RFD-17 Réfrigérateur Sans-Givre Vénus. Moteur-compresseur garanti 10 ans. Capacité totale: 16.4 pi. cu. Réfrigérateur 12.3 pi. cu. Congélateur 4 pi. cu. 3 clayettes réglables en porte-à-faux pleine largeur. Autres avantages comprennent: compartiment à beurre 3 températures, 2 oeufriers et 8 balconnets de portes. Roulettes de déplacement avant et arrière. Nouvel isolant réduit la consommation d'électricité.

RFD-12 TOUT réfrigérateur Vénus d'une capacité de 12.3 pi. cu. Le jumeau du TOUT congélateur de 12.2 pi. cu. modèle FVD-12. L'idéal aussi pour les familles qui ont déjà un congélateur et ont besoin de beaucoup d'espace de réfrigération.

RFD-15 Réfrigérateur Sans-Givre Vénus. Moteur-compresseur garanti 10 ans. Capacité totale: 15 pi. cu. Réfrigérateur 11 pi. cu. Congélateur 4 pi. cu. 2 clayettes réglables en porte-à-faux pleine largeur. Autres avantages comprennent: compartiment à beurre 3 températures, 2 oeufriers et 8 balconnets de portes. Roulettes de déplacement avant et arrière. Nouvel isolant réduit la consommation d'électricité.



Escompte allant jusqu'à **35%** sur toutes marchandises en **MONTRE**

Dépositaire:

ZENITH

Inqlis

ROY

MOFFAT

ameublement de tout style



FINANCEMENT

SUR PLACE -

TERMES FACILES -

LIVRAISON GRATUITE



600 PRINCIPALE ST-DONAT Tél: 424-3080